Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad, elken Dingsdag en Vrydag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Districten verzonden.

Termen: In de stad per jaar Rds. 22, per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten Districten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Dingsdags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Vrydags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar, of Rds. 5: 4, per kwartaal.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and despatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Tuesday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Friday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

De Zuid-Afrikaan.

[*Tros Tyriusque mihi nullo discrimine agetur.*—VIRGIL.]

DEEL XIII. VRYDAG DEN 27 JANUARY 1843. No. 748.

In den Insolventen Boedel van A. Louw, Az.

PUBLIEKE VENDUTIE
VAN
VASTGOED.
IN DE KAAPSTAD.

OP HEDEN, (Vrydag), den 27 Jan. 1843, ten 11 ure, zal op de plaats waar het goed gelegen is, stellig aan den hoogsten Bieder, in drie Percelen, ten overstaan van eenen Specialen Gecommitteerde van het Hooge Geregtshof worden verkocht.

1.—Zekere twee Huizen en Erven, gelegen in de 'Tafel Vallei,' in de Walestraat, in Blok II. H. zynde No. 5 en 6, groot te zamen 34 kwadraat roeden, 42 voeten en 30 duimen.

Perceel 1.—Bevat het Huis, op de Hoek van de Wale en Langestraten, (nu geoccupeerd door den Heer A. Louw, Jr.) bevat beneden een ruime Winkel waar de Insolvent 16 jaren lang een uitgebreide en winstgevende Affaire heeft gedreven, groote Voorkamer en Eetkamer, boven 5 goede Kamers, Keuken met Vuurplaat, ruime plaats met Dienstboden Vertrekken, Hoenderhok, Stal voor 20 Paarden en Pakhuis uitkomende in de Walestraat.

Perceel 2.—Bevat het Huis annex bovenstaande, (nu geoccupeerd door den Hr. Farslich,) bevattende beneden een fraaye Voorkamer, met Vuurhaard, en boven twee ruime Kamers, welke gemakkelyk in 4 goede Slaapkamers kunnen veranderd worden, wel ingerigte Keuken, Dienstboden Vertrek, nette Plaats met Stal, Hoenderhok, enz. enz.

Perceel 3.—Bevat een Pakhuis, gelegen achter, en communicatie hebbende met Perceel 1, met een ingang uit de Dorpstraat, groot 4 kwadraat roeden, 42 voeten en 30 duimen; de tegenwoordige Huurder heeft hetzelve veranderd in eene Stal, voor 30 a 40 Paarden, met Voerzolder boven dezelve.

Ieder Erf zal by Opbod en Afslag worden opgeveild, en dan Perceel 1 en 2 by den Afslag, en vervolgens het geheel by Afslag.

Dit wordt beschouwd als een der beste stukken Vastgoed nu in de Kaapstad te koop.

☞ *Ruim Strykgeld zal gegeven worden.*

De Koopkondition zyn te zien op het Meesters Bureau en ten Kantoore van den Ondergeteekende.

E. THOMPSON, Prov. Curator.

PUBLIEKE VENDUTIE
VAN
VASTGOED,
AAN DE KOOPMANS RIVIER EN DE KALKBAAI,
Op den STOEP van de BEURS,
In de Kaapstad

In den Insolventen Boedel van A. Louw, A.zn.

OP MORGEN, (Zaturdag), den 28 Jan. 1843, ten 11 ure precies, zal op den Stoep van de Beurs worden verkocht, ten overstaan van eenen Gecommitteerde van het Hooge Geregtshof, stellig aan den hoogsten Bieder.

1.—Een zeker stuk Eigendoms Land, met de Gebouwen daaropstaande, gelegen aan de Uitspanplaats aan de Koopmans Rivier, in het District Worcester, groot 300 kwadraat roeden, nu geoccupeerd door P. U. Leibbrandt.

De Gebouwen op bovenstaand Eigendom bevatten 4 ruime Kamers en een groote Winkel met Pakhuis, de geheele lengte van het Huis, Stal voor 20 Paarden, Koetshuis, groote Veekraal, enz.

Een uitgebreide Handel in het groot en in het klein is alhier verscheidene jaren lang gedreven, en de vorige Eigenaars hebben er een goed fortuin gemaakt; het wordt daarom aanbevolen aan allen die in bezigheid zyn.

2.—Een zeker Huis en stuk Tuingrond, in het District Tulbagh, aan de Koopmans Rivier, groot 2 morgen.

Het Huis is nu geoccupeerd door den Heer La Cable, en bevat 4 goede Kamers, uitmuntend Pakhuis, Keuken, Stal, Wagenhuis, en nette Tuin.

3.—Een zeker stuk altoosdurend Erfpachtland, gemerkt No. 2, gelegen in het District van de Simonstad, tusschen Muizenburg en de Kalkbaai.

Koopkonditien zyn te zien op het Meesters Bureau, en ten Kantore van den Ondergeteekende.

☞ *Ruim Strykgeld zal worden gegeven.*

E. THOMPSON, Prov. Curator.

PUBLIEKE VERKOOPING,
VAN VASTE GOEDEREN,
Aan den Weg naar de Simon's-Baai.
OP
VRYDAG, DEN 3 MAART 1843,
Zullen op de plaats zelve worden verkocht,
IN EEN PERCEEL,

ZEKERE drie stukken altoosdurend Erfpachtland, met het daaropstaande gebouw, gelegen in het Kaapsche District, aan de Steenbergen, thans genaamd "Baas Harmans Kraal," en "Klein Bergvliet, groot

Het bovengem. Vastgoed, zal worden verkocht voor de gezamenlyke rekening van Lambert Johannes Russouw, en den insolventen Boedel van Johan Nicolaas Russouw, Daniel's Zoon.

Hetzelve is gelegen aan den Weg naar de Simon's-stad, naby de 12 myl steen; het Huis is maar kort geleden zeer sterk gebouwd en bevat 3 of 4 nieuwe Kamers, Dispens, Keuken, enz.

Het Eigendom werd door de bovengem. partyen gekocht, om de Kaap en Simon's stad van Groenten, enz. te voorzien. De plaats is bekend zeer kostbaar grond te hebben, en de uitgestrekte Tuingronden zyn thans onder bebouwing, en wel met groenten beplant.

De Veilkonditien zyn te zien op het Bureau van den Meester, en ten Kantoore van den Curator, Houtstraat, Kaapstad.

E. THOMPSON,
Eenige Curator in de Insolventen Boedel van J. N. Russouw

PUBLIEKE VERKOOPING

In den Insolventen Boedel van George Watson.

OP VRYDAG,
Den 3den FEBRUARY 1843
Ten 11 ure precies,
IN VIER PERCEELEN,

ZAL ten overstaan van eenen Specialen Gecommitteerde van het Hooge Geregtshof, worden verkocht, stellig aan den hoogsten Bieder.

Zeker stuk Grond, met vier Huizen daarop staande, gelegen in de Kaapstad, naby de Kazernen, groot 13 kwadraat roeden, en 14 dito voeten.

Perceel 1.—Bevat een net Huis, gelegen op den hoek van de Harringtonstraat, naby de oude R. C. Kapel, bevattende beneden twee Voorkamers en Gallery, met blinde Kasten, Stookplaats, enz., en twee goede Kamers boven; Keuken, Plaats, enz. Dit Erf bevat 4 kwadraat roeden, en 5 dito voeten.

Perceel 2.—Een Huis annex bovenstaande, bevattende hetzelfde getal Kamers, gemakken en ruimte.

Perceel 3.—Een Huis annex Perceel 2, bevattende twee Kamers, Keuken en Gallery beneden, en een Kamer boven, groot 2 kwadraat roeden, en 74 voeten.

Perceel 4.—Een Huis annex No. 1, bevattende hetzelfde getal Kamers, ruimte en gemakken als Perceel 3.

De bovenstaande Huizen zyn kort geleden gebouwd door den Heer Cannon, en zyn altyd goed verhuurd geweest tegen eene huur van £100 per jaar.

Ieder Perceel zal eerst afzonderlyk worden opgeveild by Opbod en Afslag, en dan het geheel by den Afslag.

☞ *Ruim Strykgeld zal gegeven worden.*

De Veilkonditien zyn te zien op het Bureau van den Meester, en ten Kantore van den eersten Ondergeteekende.

E. THOMPSON, } Gez.
J. CALF, Jr. } Curatoren.

Eenige Kennisgeving.

AAN ouders, die hunne kinderen voor buitenlandsche studie wenschen opteleiden, wordt by dezen kennis gegeven, dat de ondergeteekende op den eersten February aanstaande, eene private Latynsche Klasse *voor beginners in die taal* zal openen; en allen, die daarvan wenschen gebruik te maken, worden versocht zich tydig te melden, opdat het onderwys een' onbelemmerden voortgang hebbe.

Op de school kunnen ook nog eenige leerlingen worden aangenomen.

A. N. E. CHANGUION.

1,600 EXTRA VETTE HAMELS,
Van 3 en 4 jaren oud.

DE Ondergeteekenden zullen op DINGSDAG den 31 dezer, ter Plaatse van den Hr. G. J. Malherbe, te Klein Drakenstein, voor rekening van den Heer Jacobus Johannes Retief, publiek doen verkoopen bovengemeld getal extra vette Hamels, welke stellig present zullen zyn.

Paarl, 19 Jan. 1843.

DE VILLIERS, FORD & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING
AAN GROENEBERG.

DE Heer Thomas Arnoldus du Plessies, zyne Plaats uit de hand verkocht hebbende, heeft de Ondergeteekenden instructien gegeven, om op WOENSDAG en DONDERDAG den 1ste en 2de February, per publieke Vendutie te verkoopen, zyne losse Goederen, bestaande in Landbouwgereedschappen, als, 2 drie legger Wagens met Bokken compleet, 2 Ossenwagens met Leeren en Buikplank, 1 Paardenwagen, 2 span Tuigen, 1 nieuwe Kafbok, 1 goede Koornharp, 1 Slypsteen, Jukken, Touwen, Stroppen en Riemen, Ploegen en Eggen, Zakken, enz.

VEE.—als 50 extra goede Trekossen in goede konditie, Aanteelvee van goed ras, 150 Ooibokken en jonge Kapaters, 8 extra goede Trek- en Rypaarden, enz.

Voorts.—Wagenmakershout, en Gereedschappen, Huisraad, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, en verscheidene andere artikelen welke zullen worden aangeboden.

Paarl, den 18 January 1843.

DE VILLIERS, FORD, & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekenden hebben instructien ontvangen van den Heer Johs. Wynand Louw, om op DINGSDAG, den 7 February, ter zyner Plaatse genaamd "Vredenhof," per publieke Vendutie doen verkoopen, eene hoeveelheid overtollige goederen, bestaande in:—

2 drie-legger Wagens, 1 Paardenwagen met beschoten Leeren en Tent, 1 nieuwe Kapkar, 1 nieuwe twee-boom Kar, 2 spannen Tuigen met Lyzels en Toomen, Zwingels, Jukken, Touwen, Stroppen, Kuipbalies, Trap- en Vleeschbalies, Koelvaten van kajaten en ander hout, 1 Aanbeeld met Spierhaak, 1 nieuwe Geraamte van een Blaasbalg met Pyp, Kozynen met Deuren, 2 gematte Ramen, een groote kwantiteit droog Ploeghout van alle soorten, Latyen voor pakhuizen en andere deuren, Kozynen Stukken, Dennen Planken een duim dik, dennen Bulkplanken, een groote kwantiteit populieren Duigen voor Kuipen en Leggers, een kwantiteit vierkant Yzer, een bekleede Bak voor een Kar, een kwantiteit Wyn van 1 en 4 jaren oud, zoowel by het halfaam als legger.

VEE:

18 geleerde bastaard Trekossen, 6 geleerde Trekpaarden, 2 egale bruine Hengsten 2 jaren oud, en Aanteelvee, zoo goed als opregt.

Paarl, 18 January 1843.

DE VILLIERS, FORD & Co.

PUBLIEKE VERKOOPING
IN HET DORP,
Zonder de minste Reserve.

DE Heer Hendrik R. van Ellewee, zal op MAANDAG den 30, en DINGSDAG den 31 dezer laten verkoopen allerlei soorten Negotie Goederen, als su perfyne Laken, Linnenwaren in soorten, Broekengoed, Timmermans en Schoenmakersgereedschappen, alle soorten Yzerwerk, en verscheidene andere artikelen te veel om te melden.

GEBROEDERS DE VILLIERS, Vendu-Adm.

Paarl, 17 Jan. 1843.

DE HEER J. G. DE VILLIERS,
NOTARIS PUBLIEK, PROKUREUR,
EN
Gezworen Translateur by het Hooge Geregtshof,
VOORHEEN VAN PORT ELIZABETH,
THANS KAAPSTAD, PLEINSTRAAT,
No. 37,
Bureau, No. 31, voorheen 8, Burgstraat,
Tegen over de Heeren Hart & Carstatt.

ADVERTENTIE.

DE Ondergeteekende zyne Horologiemakers affaire aan den Heer A. Spolander, overgegeven hebbende, betuigt zynen dank aan het Publiek voor de genoten gunst aan hem bewezen.

Tevens van deze gelegenheid gebruik makende, beveelt hy zynen Opvolger het Publiek aan, verzekerd zynde, dat zy door hem even goed zullen worden behandeld, ten gevolge van de ondervinding die hy van hem genoten heeft gedurende eenige jaren.

C. HABLUTZEL.

A. SPOLANDER

DE Horologie en Klokmakers Affaire van den Heer C. Hablutzel overgenomen hebbende, verzoekt de gunst des Publieks in die vakken door strikte oplettendheid te mogen erlangen.

Kaapstad, Groenteplein, No. 1.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende in zyne betrekking als Executeur Testamentair des Boedels van wylen Paulus Jacobus Hugo, is voornemens op VRYDAG den 3 February aanstaande, ter woonplaatse van den everledenen, genaamd *Schoonfontein*, publiek te laten verkoopen, zyne geheele nalatenschap bestaande in:—

De opgemelde plaats Schoonfontein, zynde in Erfpacht, gelegen in het vruchtbaarste gedeelte van het Warme Bokkeveld, heeft uitmuntende Weide voor allerlei soorten van Vee, en overvloed van Water. Voorts eene geheele Boerde-ry, Huismeubelen en wat meer zal worden aangebragt.

Worcester den 3 January 1843.

PETRUS JACS. du TOIT.

PUBLIEKE VENDUTIE
VAN EEN HUIS,
EN
TWEE PAKHUIZEN.

In den Insolventen Boedel van Jacobus Johannes Pentz Smid en Wagenmaker.

OP MAANDAG, den 30, (in plaats van Vrydag den 27) January aanst. zal by publieke Vendutie worden verkocht, op last van het Hooge Geregtshof, ten overstaan van eenen Specialen Commissaris, op de plaats waar het goed gelegen is, stellig aan den hoogsten bieder.

Een zeker Huis en twee Pakhuizen, annex elkander, gelegen in de Kortemarktstraat, Kaapstad, naby het Nieuwe Zeehoofd en het Boerenplein.

Het Huis bevat Voorkamer, Eetkamer, Slaapkamers, Galery, Keuken en Buitengebouwen.

In de Pakhuizen, die zeer ruim zyn, is de Smids en Wagenmakers Affaire vele jaren gedreven.

Alsmede eene groote party zeer droog Wagenmakers Hout, als Assen, Tangen, Velgen, Speken, Naven, Boomen, enz., stinkhouten en geelhouten Planken,

Een nieuwe Paardenwagen,
Omtrent 20 nieuwe Paarden, Ossen en Karwielen,
Omtrent 5 paar Leerboomen,

2 Smids Blaasbalgen, 3 Aambeelden, 4 Bankschroeven, eene groote hoeveelheid Smids-, Wagenmakers-, Timmermans- en Zagersgereedschap, en Schaafbanken, een koperen Handmachine.

En ten laatste, Ledekanten, Kleederkasten, Tafels, Stoelen, Spiegels, Tafellampen en andere Meubelen, Zilver- en Plated-werk, Koper-, Glas- en Aardewerk van alle soorten, alsmede Dispens en Keukengereedschap.

De Vendutie van het Losgoed zal beginnen ten 10 ure, en van het Vastgoed ten 11 ure precies.

De Koopkonditien zyn te zien op het Meesters Bureau, en ten Kantoore van den Ondergeteekende, waar de Kaart en Transporten te zien zyn.

E. A. BUYSKES. Eenige Curator

Kaapstad, den 11 January 1843.

De Hr. J. G. STEYTLER, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING,
AAN HOTTENTOTS HOLLAND,
VAN
VASTE EN LOSSE GOEDEREN.

DE Hr. CORNELIS JACOBUS BRINK, J. H. Zoon, van woning staande te veranderen, zal dien ten gevolge onder Administratie van den Ondergeteekende, op DINGSDAG, den 14 February aanstaande, en indien noodig den dag daaropvolgende doen verkoopen, zyne Eigendoms Plaats genaamd "*LAATSTEGIFT*," met de eeuwigdurende Erfpacht-landeryen daartoe behoorende;—gemelde Plaats is een der beste gelegen te Hottentots Holland, zoo voor oplevering van Producten als Vee-weide van alle soorten, en is mede beplant met 70,000 Wyngaardstokken, allerlei soorten Vruchteboomen, en overvloedig van Water het geheele jaar door.

VOORTS, HUISRAAD:

Als Tafels, Stoelen, Ledekanten met Behangsels, Beddens, Spiegels, Glas- en Aardewerk, enz.

KELDERGEREEDSCHAP:

5 Stukvaten van 6½ legger ieder, 6 Kuipen, Trap- en andere Balies, Leggers en andere Vatwerk, en een nieuwe groote Brandewynsketel compleet.

VEE:

40 Extra Trekossen, 15 Aanteelbeesten, 2 Karpaarden, en een extra Rydpaard.

LANDBOUWGEREEDSCHAP:

1 Kapwagen, 1 dito Kar, 1 drie-legger Wagen, 1 dito ordinaire, Ploegen, Eg, Jukken, en verscheidene andere artikelen meer te veel om te melden.

Het grootste gedeelte der Koopschat van het Vastgoed kan op renten worden gehouden, en de byzonderheden derzelve zyn te vernemen by den Verkooper of by den Ondergeteekende.

J. WEGE, Vendu-Admr.

Vendu-Kantoor, Stellenbosch, 16 Jan. 1843.

LEEST HIER!

DE Ondergeteekende verzoekt diegenen, die aan hem verschuldigd zyn, vooral die in de Buiten-Distrikten wonen, dat zy hunne rekeningen ten spoedigsten willen vereffenen, daar alle te lang onbetaalde rekeningen zonder onderscheid aan zynen Collecteur zullen worden overhandigd, daar gewoonlyk kosten mede gepaard gaan.

Kaapstad den 12 January 1843.

E. van der HORST, Kleedermaker, Groenteplein.

BEKENDMAKING.

IEMAND iets van den Ondergeteekenden te vorderen hebbende, gelieve zich om voldoening te vervoegen by den Hr. W. F. Bergh in de Kaapstad, Roelandstraat No. 28, aan wien zy, die aan hem komen schuldig te zyn, verzocht worden onmiddelyke betaling te doen, ten einde middelen van dwang voortekomen.

J. G. LOMBARD.

Malmesbury, 10 January 1843.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekenden de plaats *Visschershok* gehuurd hebbende, geven by dezen ter voorkoming van onaangenaamheden kennis, dat zoo wanneer er in het vervolg eenig vreemd Vee op het land van gem. plaats Visschershok gevonden wordt, hetzelve zonder uitzondering naar de Schut zal worden gezonden, dewyl zy aan de uitspanning geen water meer verschaffen zullen. Een ieder wachte zich dus voor schade en onaangenaamheid.—Zeg 't voort.

E. H. LOUBSER.
M. P. LOUBSER.

TE HUUR OF TE KOOP,

EEN in het beste gedeelte van het Dorp Malmesbury, gelegen Huis en Buitengebouwen, voorzien van alle gemakken en in den besten staat van reparatie zynde, kan hetzelve door eenige fatsoenlyke familie betrokken worden, ook bezit dit eigendom twee separate uitgangen naar het Kerkplein, om te dienen tot afzonderlyke Winkels zonder met de toegang van het Huis in verband te komen. Dit Huis is bovendien met planken gezolderd, en geschilderd met Lynolie en byzonder geschikt tot allerlei soorten van handel.—Voorwaarde van verkoop en huur billyk.—Voor nadere byzonderheden vervoege men zich by den Heer W. F. Bergh, Kaapstad.

WOOD'S SCHOENEN.

DE Ondergeteekende geeft by deze kennis, dat de Schoenen eertyds voor den Heer de Ronde ontboden, voortaan geregeld aan haar zullen worden uitgezonden, en dat zy reeds met de laatste aankomsten ontvangen heeft, Prunella en Denmark Satynen van alle nommers.

Wed. A. I. de VILLIERS.

No. 12, Walestraat, Kaapstad.

AAN WYNBOUWERS.

BENOODIGD 100 Leggers WYN.—Adres by F. R. TESSELAAR.

No. 17, Kortemarktstraat.

DR. DREYER verzoekt de Ingezetenen van Wynberg en deszelfs nabyheid te berigten, dat hy voornemens is als Genees-, Heel- en Vroedmeester te practiseren, en dat hy zich ter woon vestigen zal in het huis van den Heer Michell, Chirurgyn, op den 1 February, alwaar hy aan de armen, dagelyks van 9 tot 11 uur, advies gratis geven zal.

Kaapstad, 26 January 1843.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zyne Woonplaats ZEVEN RIVIEREN, Banhoek verkocht hebbende, zal aldaar op WOENSDAG en DONDERDAG, den 8 en 9 February aanstaande, publiek doen verkoopen, zyne plaats genaamd

BELLEVUE,

gelegen aan Banhoek, thans bewoond door zyn zoon J. J. S. de Villiers, groot 49 morgen Eigendom, en 357 do. eeuwigdurend Erfpachtlanderyen, beplant met 85,000 Wyngaardstokken, en alle soorten Vruchtboomen.

VATWERK.

25 Stukvaten, van de beste soort, 12 Kuipen, 30 Leggers, en 2 Brandewynsketels.

VEE,

120 Trekossen, 80 Aanteelbeesten, 8 Trek- en Rydpaarden, 130 Aanteelbokken en Schapen.

3 Drieleggers en 1 kleine Ossenwagen, 1 Kap- en 1 open Paardenwagen, 1 Kap- en open Kar, 2 Ploegen, Jukken, Touwen, enz.

1 Smidswinkel kompleet.

Huisraad, als Tafels, Stoelen, Kasten, Ledekanten, Spiegels, Glas en Aardewerk, en wat verder ten dage der verkooping zal worden aangeboden.

D. P. de VILLIERS, Jz.

Banhoek, den 23 Jan. 1843.

N.B. De Koopschat van het Vastgoed kan des verkiezende op Renten worden gehouden.

FAURE & Co., Vendu-Adm.

30 MAK GELEERDE TREKOSSEN.

DE Ondergeteekende zal op MAANDAG den 30 dezer, ten Huize van den Hr. Hendrik Roedolf van Ellewee, laten verkoopen, 30 goede Trekossen welke stellig present zullen zyn.

J. E. de VS. LOUW.

Paarl, 25 Jan. 1843.

De Heeren Gebroeders, de Villiers, Vendu. Adm.

UIT DE HAND TE KOOP.

DAAR de Ondergeteekende wegens ouderdom en ziekelyke omstandigheid zich gaarne van zyne groote beslommering wenscht te ontdoen, biedt hy by deze te koop aan, zyne welbekende en vruchtbare Plaats genaamd "Maltha," voorzien van alle gemakken, en in den besten staat van reparatie; heeft extra goed Zaailand, en een uitmuntende Moestuin, is te wel bekend daar de Melkery gedurende eene reeks van jaren op eene groote schaal aldaar gedreven is, wegens de uitgestrekte Vallei Grond, dien men den geheelen Zomer kan bewateren; is slechts 3 mylen van de stad gelegen. Koopkonditien zullen voor den Kooper zeer aannemelyk worden gemaakt.

W. A. van SCHOOR, Sr.

TE HUUR.

EEN nette COTTAGE, bevattende 6 Kamers, Dispens en Keuken met Vuurplaat, te Hoog Constantia.

Dennen Sparren, a £2 per 100, of Voeder, zullen in ruil worden aangenomen tegen Markt-prys.

S. V. van REENEN.

Hoog Constantia, 19 Jan. 1843.

WAARSCHUWING,

DE Ondergeteekende geeft by deze kennis, dat hy het voortaan aan niemand, wie hy ook zy, zal gedogen, eenigen anderen weg over zyn Eigendom loopende te beryden dan de bekende publieke, zullende de overschreders, zonder onderscheid, in regten worden betrokken.

J. LOUW, J.A.z.

Phisantekraal.

WEGGELOOPEN

VAN de plaats van den Ondergeteekende, een zwartbonte Bul; men veronderstelt dat hy met wagens de plaats passeerende, is mede geloopen. Die hem aan den Ondergeteekende terug bezorgt of aanwyst waar hy te vinden is, zal beloond worden.

Mariendal naby Stellenbosch, 24 January 1843.

D. E. A. CLOETE.

WEGGELOOPEN van Zoutrivier, een ligtroode Slagtos met kleine schilder plekken op het lyf;—die dezelve terug bezorgt aan Zonnebloem, of eenige informatie geven kan aan de Hal No. 9, zal beloond worden.

P. L. MORKEL.

Kaapstad, den 26 January 1843.

GEDROST.

SEDERT den 16 dezer, een jeugdige Emigrant genaamd Richard Devilling; heeft rood haar, en sproeten in zyn aangezigt, en was gekleed in een moleskin baatje en broek. Die hem in het gevangenhuis bezorgt zal beloond en die hem ophoudt in regten worden vervolgd.

Klein Bottelary, 25 January 1843.

JACS. GEO. FISCHER.

GETROUWD te Georgestad, door den Eerw. Heer Ballott, de Heer C. J. W. Nelson, met Christina Williamina, vierde Dochter van wylen den Wel-Ed. Heer George Rex, van Knysna.

Knysna, 13 January 1843.

BEVALLEN op den 23 dezer, de Huisvrouw van Everd van der Horst, van een' welgeschapene Dochter.

Kaapstad, 26 January 1843.

Z. A. MAATSCHAPPY
VAN
Administratie en Boedelberedding.

ADVERTENTIE.

DIRECTEUREN van opgem. Maatschappy, in kwaliteit als Executeuren Testamentair des Boedels van wylen den Heer Christoffel Smith Haylett, (alias Haylett Smith,) roepen by dezen elk en een iegelyk op, die vermeenen mogten eenige Actie ofte Pretentie tegen gem. Boedel te hebben, hetzy uithoofde van Schuldbrieven, Boekschulden, Borgtogten, Voogdyschappen, Administratien of anderzins, om binnen eerstkomende drie maanden na publicatie deses op het Kantoor van meerm. Maatschappy zoodanige Actie ofte Pretentie optegeven en te certificeeren, vermits Executeuren na verloop van dien tyd zullen overgaan tot het vereffenen van gem. Boedel;—alsmede worden diegenen die aan denzelven iets verschuldigd zyn, versocht voor de expiratie van gem. drie maanden van hunne respective debita opgaaf te doen.

J. de WET, Sec.

Kaapstad, Kerkplein No. 5, 12 Jan. 1843.

ZUID-AFRIKAANSCHE MAATSCHAPPY
VAN
Administratie en Boedelberedding.

ADVERTENTIE.

DE Directie van opgem. Maatschappy in kwaliteit als Executeuren Testamentair van wylen den Hr. Christoffel Smith Haylett, (alias Haylett Smith,) zal op DINGSDAG den 7 February aanst. en volgende dagen aan het gewezen Woonhuis van den overledenen, staande in de Strandstraat No. 13, publiek doen te gelde maken deszelfs geheele nalatenschap, bestaande in een groot aantal Huismeubelen, als Stoelen, groote en kleine, benevens Steenen, Blad en andere Tafels, Bureaus met zilver Beslag, groote Spiegels, Kasten, Pendulen, Venster Gordynen, Vloermatten, Kloklantaarns, een staande acht dagen loopende Huisklok, Zilver, Porcelein en Glaswerk, koper, yzer, en aarde Keukengereedschap, Katels, Ledekanten, Matrassen, vederen Bedden, Dekens, Tafels en Bedlinnen;

VOORTS:

1.—Opgemelde Woonhuis en Erf.

2.—Een Huis en Erf, staande en gelegen op de hoek van de Strand en Lyndestraat, thans gemerkt No. 10.

3.—Een Huis en Erf, staande in de Lyndestraat, thans gemerkt No. 5.

4.—Een Huis en Erf staande op de hoek van de Strandstraat en Vischsteeg, en eindelyk

5.—Twee Huisjes en Erven staande en gelegen aan de Waterkant, thans gemerkt No. 6 en 7.

De Vaste Goederen zullen worden verkocht ter Plaatse waar dezelve respectifelyk gelegen zyn, en

Acht dagen voor het houden der Verkooping zullen de Veilkondities en daarby behoorende papieren kunnen worden ingezien.

De Verkooping zal s' Voormiddags te 10 ure van ieder dag een aanvang nemen, en op den eersten Verkoopdag te 12 ure zal het Woonhuis worden opgeveild.

J. de WET, Sec.

Kaapstad, Kerkplein No. 5, 19 Jan. 1843.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN VASTGOED,
Met Liberaal Strykgeld.

In de Insolventen Boedels van Philippus Wilhelmus Gerhardus Snyman, en Joachim Gerhardus Hermanus Snyman.

OP DINGSDAG, den 31 January aanst., ten 11 ure, A.M., zal op de plaats worden verkocht, stellig aan den hoogsten Bieder, op last van het Hooge Geregtshof, voor den Resident Magistraat van Stellenbosch.

Zekere plaats voormaals genaamd "Dwars in de Weg," thans "Champagne," met de daaropstaande Gebouwen, gelegen in het District Stellenbosch, alsmede een vyfde part of aandeel in zeker stuk Land, genaamd "Franschmans-kraal," gelegen als boven, te zamen groot per rest. 97 morgen en 219 kwadraat roeden, beplant met 140,000 Wynstokken, en alle soorten Vruchtboomen, heeft uitgestrekte goede Tuingrond en Weiland, en is overvloedig het gansche jaar door van Water voorzien.

De Gebouwen op de Plaats bestaan uit een groot en ruim Woonhuis, Wynkelder, Stal en Wagenhuis, Dienstboden-vertrekken, en eene Looyery, welke met goed succes gedreven is.

Deze verkieselyke plaats is te wel bekend om verdere beschryving te behoeven.

Op den zelfden dag zal voor rekening des Insolventen Boedels van P. W. G. Snyman voormeld, worden verkocht, al de Losse Goederen tot dien Boedel behoorende, bestaande in:—

HUISMEUBELEN, ALS

Tafels, Stoelen, Kleederkasten, Ledekanten met vederen Bedden kompleet, een groote acht dagen loopende Hollandsche Klok, een Barometer en Thermometer, een Mahonyhouten Kleederkast met laden, Spiegels met vergulde en andere Lysten, Schilderyen van verschillende soorten, Glas- en Aardewerk, en verscheidene andere artikelen, te veel om te melden.

KELDER EN LANDBOUWGEREEDSCHAPPEN, ALS

Stukvaten, Leggers, Balies, Emmers, 1 Brandewynsketel kompleet, een Drie Leggerwagen, een Kap Paardenwagen 1 Ezel do., Tuigen, Ploegen, Graven, enz.

VEE,

Vier uitmuntende Rypaarden, 10 Muilezels van het beste ras.

EINDELYK,

Een Koornmiet van 3 mudden Koorn, een Rosmolen, te wat verder zal worden aangeboden.

Stellenbosch, 14 Dec. 1842.

C. P. LINDENBERG, } Gezamentlyke Curatoren in
J. WEGE, } den Insolventen Boedel van
M. C. A. NEETHLING, } P. W. G. Snyman
J. G. STEYTLER, Gz., } Gez. Curatoren in den Insolv
M. C. A. NEETHLING, } Boedel van J. G. H. Snyman

De Heer G. G. Lindenberg, Afslager, onder Administratie van den Heer C. P. Lindenberg.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN VASTGOED,
Met Strykgeld

In den Insolventen Boedel van Casper Hendrik Badenhorst, Jan zoon, van Caledon.

OP DINGSDAG,
Den 21sten FEBRUARY 1843.
Ten 11 ure 's Voormiddags,
ZAL STELLIG AAN DEN HOOGSTEN BIEDER WORDEN VERKOCHT,
OP DE PLAAST ZELVE,
OP LAST VAN HET HOOGE GEREGTSHOF.
Ten overstaan van den Magistraat te Caledon.

ZEKER Huis en Erf, gelegen in het Dorp Caledon, in Blok I. gemerkt No 5, groot 42 kwadraat roeden, en 52 dito voeten.

Het gemelde Eigendom is gelegen in het meest centrale gedeelte van het Dorp, waar Vastgoed dagelyks in waarde toeneemt.

Terzelfder tyd en plaatse zullen worden verkocht, al het Losgoed tot gem. Boedel behoorende, bestaande in Kleederkasten, Tafels, Sofas, Stoelen, Ledekanten, Keukengereedschappen, alsmede 11 geleerde Ossen, een Rypaard, 2 Zadels, en Toomen, 1 Schuit, 4 Riemen, eenige Jukken, eene party oud Yzer, enz. enz. enz.

De Veilkonditien zyn te zien ten Kantore van den Meester, aan dat van den Resident Magistraat van Caledon, en by den Ondergeteekende, No. 7, Kerkplein, alwaar de Kaart mede te zien is.

W. C. A. MOLLER, Eenige Curator.

Kaapstad, 4 January 1843.

BINNEN-VERKOOPING.

OP HEDEN MORGEN, (Vrydag,) aan de Pakhuizen van
BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

Assam Thee en Long Cloths,

OP HEDEN MORGEN, (Vrydag) den 27 dezer, zullen de Ondergeteekenden, (voor dat de Binnen Verkooping begint,) op last van de Schippers stellig verkoopen:—

5 *Kasten Assam Thee, en*
10 *Balen witte Longcloths van goede sterke kwaliteit.*

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

☞ Het kan werkelyk noodig zyn aantemerken, dat ASSAM THEE, in Engeland en Indie, sich eenen grooten naam heeft verworven, niet alleen door derzelver geur, maar door hare magt, een drank van gelyke sterkte met eene mindere hoeveelheid dan die van China voorttebrengen.

GESLEPEN GLASWERK.

OP MORGEN, (Zaturdag,) den 28sten dezer, zal op de Vendutie van den Heer JONES, op het Paradeplein, worden verkocht:—

10 kisten Glaswerk, ieder inhoudende
17 doz. Karaffen,
13 „ Bierglazen,
7 „ Aleglazen,
9 „ Champagne do.,
3 „ Roomkokers,
2 „ Suikerpotjes,
2 „ Reukflesschjes,
12 stellen Theekistjes.

VENNING, BUSK & Co.

FYNE BUSKRUID.

2*s.* 6*d. per pond.*

W. FARMER.

Yzer, Verw en Olie Magazynen,
84, Strandstraat, hoek van de St. Georgestraat.

MANILLA SEGAREN.

TE KOOP aan het Pakhuis van den Ondergeteekende
W. J. SMITH,
Keizersgracht.

UITENHAAGSCHE BOTER.

THANS landende van de "PHŒNIX." in 50 lb. vaatjes en van eene uitmuntende kwaliteit.

THOMAS ANSDELL.

☞ Mede te koop, Geelhout, Stinkhouten Planken, en Wagenmakershout, van alle soorten.

OP MORGEN,

ZAL op de Commissie Verkooping van de Heer STEYTLER, worden verkocht, een extra goed RYDPAARD met PEACOME ZADEL en TOOM

OP MORGEN,

ZAL op de Commissie Verkooping van den Heer STEYTLER, precies te 11 ure, worden verkocht,

2 Extra melkgevende Koeijen uit opregte ras van den Heer MELCK, en
2 Vaarsen mede uit het opgemelde ras, en van den opregten Bul van den Heer GROENEWALD,

Aanfokkers en Melkverkoopers kunnen zich verzekerd houden dat op dit oogenblik geen opregter en beter Koeijen in de nabyheid van de Stad te vinden zyn.

KOSTBAAR MASSIEF ZILVERWERK.

OP MORGEN, (Zaturdag,) den 28 dezer, zal de Hr. JONES te koop aanbieden, eenige van hovenstaande artikelen, de attentie van Indianen en anderen wel waardig.

VERKOOPING VAN MEUBELEN, ENZ.

TEN gevolge van vertrek naar Europa, zullen op MORGEN, (Zaturdag), door de Heeren BLORE & BARTMAN worden verkocht, een fraaije Kabinet Piano Forte, door *Challon & Hollis*, voormaals J. Butcher, en andere prachtige Meubelen.

Kaapstad, 27 Jan. 1843.

Bureau van den Baljuw.

Kaapstad, 26 January 1843.

IN Executie van het Gewysde van het Hooge Geregtshof, in de ondergem. Zaken, zullen de volgende verkoopingen worden gehouden:—

KAAPSTAD.

MARTHINUS MELCK VAN REENEN
versus
FREDRIK JOHANNES SCHEUBLE, en een ander.

RICE JONES JONES
versus
Gem. F. J. SCHEUBLE.

ANDRIES BRINK, D. zoon
versus
Gem. F. J. SCHEUBLE en een ander.

Op Maandag den 30 January 1843, ten 10 ure 's Voormiddags, op het Kerkplein, Kaapstad, van Meubelaire Goederen, van verscheidene soorten, 1 Geweer, 1 Horologie, en verscheidene andere artikelen.

HENDRIK SCHLUSSLER
versus
JEAN PIERRE FABING.

Op Maandag, den 30 January 1843, ten 10 ure 's Voormiddags, van Meubelaire Goederen, 1 Huisklok, 3 Paardenwagens, 1 Molwagen, 8 Wagenpaarden, Tuigen, enz.

JOSEPH MAYNARD versus EDWARD HOLL.

Op Dingsdag den 31 January 1843, ten 10 ure 's voormiddags, aan het Woonhuis van den gedaagde in St. George's-straat, Kaapstad, van Meubelaire Goederen van verscheidene soorten, Glas- en Aardewerk, Zilver en Plettywerk, Keukengereedschappen, Laken, Cassimieren, Drills, Fluweel, en verscheidene andere Koopmanswaren.

I. THOMAS SUTHERLAND
versus
JAN MARTHINUS HORAK en een ander,
II. GILLES JOHS. DE KORTE
versus
Gez. J. M. HORAK en een ander,
III. WILLIAM MARTIN
versus
Gez. J. M. HORAK en een ander,
IV. GODFRY RAWSTORNE
versus
Gez. J. M. HORAK en een ander,

Op Woensdag den 8 February 1843, ten 11 ure A. M., op het Kerkplein Kaapstad, van Huismeubelen van verscheidene soorten, Glas-, Aarde-, Plated en Zilverwerk, alsmede een Rytuig met Paard en Tuig compleet.

KAAPSCHE AFDEELING.

DIRK JOHS. ASPELING versus DIRK JOHS. BRAND.

Op Vrydag, den 10 February 1843, ter woonplaatse van Gedaagde, genaamd "Drieheuvel," gelegen in Piketsberg Vlakte, in het Kaapsch Distrikt, van Huismeubelen, een Koorn- en een Rolmyt, een Rypaard met Zadel en Toom, een Geweer, en eenige Koopmanswaren, enz.

AFDEELING VAN SOMERSET.

DAVID McMASTER v. CHARLES BROXHOLM.

Op Woensdag, den 8 February 1843, ter Woonplaatse van den gedaagde, genaamd "Brouwers fontein," in het Veld kornetschap van Boschjesmans rivier, Afdeeling van Somerset, van meubelaire Goederen van verscheidene soorten, Glas en Aardewerk, Keukengereedschappen, een Ossenwagen met Jukken, Trektouw, enz. 16 geelhouten Balken, enz.

J. STEUART, Baljuw.

SPAARBANK.

BERIGT AAN INLEGGERS.

WORDT by deze nerigt gegeven, dat de Bank zal open zyn, op HEDEN, (Vrydag,) en MORGEN, (Zaturdag,) den 27 en 28 dezer, van 10 tot 12 ure, voor het uitbetalen van Interest op Inlagen, verschuldigd op den 31sten December ll., of het bedragen te voegen by het Kapitaal.

J. T. JURGENS, Sec.

Kaapstad, 27 Jan. 1843.

SPAARBANK.

DE Jaarlyksche Byeenkomst voor het ontvangen van het Rapport van het Committee van Bestuur en voor het verkiezen van Beambten, voor het aankomende Jaar, zal plaats hebben in de Bank, op MORGEN, ZATURDAG, den 28 January, ten 12 ure

Op last van het Committee.

J. T. JURGENS, Sec.

DE Ondergeteekende in hare betrekking als Executrice Testamentair, des Boedels van wylen den Heer JOHN BLORE, zal by publieke veiling laten verkoopen, zeker Huis en Erf, gelegen No. 34, Burgstraat, alsmede de Huismeubelen tot den Boedel behoorende.

Byzonderheden en Verkoopdag, zullen nader worden bekend gemaakt.

MARY ELIZ. BLORE.

Kaapstad, 6 Jan. 1843.

PUBLIEKE VERKOOPING.

Op Dingsdag Morgen, den 31sten January 1843,

TEN 10 URE.

Voor rekening des Boedels van den Hr. P. J. SANDENBERGH, van de Kaapstad.

ZULLEN aan het Huis in de Kasteelstraat, No. 62, publiek worden verkocht, Meubelaire Goederen, enz. bestaande in:—

Sofas, Stoelen, met en zonder Paardenharen zittingen, een Piano Forte, met een Stoel, 2 Koffers, met eene fraaije collectie Muzyk Boeken, en 6 Violen, 1 extra Geweer, 1 Bureau, Tafels, 1 Glazekast, Kleederkasten, Tafels, Ledekanten met Bedden, 1 Commode, Waschtafels, met Lampet en Kom, Toilet en andere Spiegels, Porcelein-, Aarde- en Glaswerk, Keukengereedschappen, Tafels, 1 Waterhalfaam, Emmers, yzeren Putten, Pannen, Ketels, enz. enz.

P. J ROUX, Pzoon,
J. H. HOFMEYR,
J. G. STEYTLER, Gz.,
T. SUTHERLAND,
} Curatoren.

TE HUUR,

EEN open Werf of Tuin, met een Gebouw onder Dak van Zink, annex het Huis van den Heer BALLARD, aan het bovenrinde van de Nieuwe- en Groene straat, tot bovengem. Boedel behoorende.—Men vervoege zich in de Walestraat, by

PAUL JOHS. ROUX, P.z.

TE HUUR,

IN DE KASTEELSTRAAT, No. 14.

EEN ruim groot Huis, met alle gemakken voorzien, en een groote Achterplaats met Stal voor 8 Paarden, een Pakhuis tot het bergen van dranken, private Waterleiding, Knechts- en Dienstboden Vertrekken, thans nog bewoond door den Heer Dr. WEBB, Senior; het Huis is in eene goede reparatie, en kan met den 1 Maart aanvaard worden.—De huur matig, te bevragen by den Heer S. LEIBBRANDT, No. 31, Leeuwstraat.

TE HUUR,

EEN HUIS en TUIN met Water, gelegen in de Kloofstraat, thans bewoond door de Heeren FLESCH en TARGAL, en kan met den 1ste Maart aanvaard worden.—Adres by P. S. WOUDBERG, Sen.,
Langestraat No. 35.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN VASTGOED.

In den Boedel van wylen den Heer THOMAS MARTHINUS PHAUP.

DE Ondergeteekende zal op MAANDAG, den 13de February aanstaande, des morgens te 10 ure, per publieke Vendutie doen verkoopen, al de roerende en onroerende Goederen tot bovengem. Boedel behoorende, bestaande in Ledekanten, Kasten, Tafels, Stoelen, Beddegoed, enz. enz. Alsmede al het Houtwerk bestemd voor een nieuw Woonhuis, als Schuifkozynen met Ramen en Blindens, Deurkozynen met Deuren en Vensters.

Voorts 6 Erven Tuingrond zeer geschikt voor Bouwerven, gelegen in deze Tafelvallei, in de St. Jan's-straat, Blok zynde een gedeelte der Tuinen "Zorgt en Lust," en "Uitvlugt," als:—

Lot 1 en 2, groot in front elk 100 x 127 voeten, waarop een Woonhuis onder Leyendak met Voorhuis, 3 Kamers, Kombuis met een vzeren Vuurhaard, Dispens, alsmede een Buitengebouw onder Leyendak. Gem. Erven zyn voorzien van een Put met eenen Pomp, welke gedurende het geheele jaar goed drinkwater oplevert.

Lot 3 en 4, ter grootte als boven, beplant met Vruchtboomen, enz.

Lot. 5 en 6, ter grootte elk van 100 x 110 voeten, met een extra fondament en klippen muur, ter hoogte van omtrent 3 voeten, bestemd voor een nieuw Huis en Pakhuis, al mede beplant met Vruchtboomen, enz.

Het plan der Erven en Kaarten is te zien ten Kantoore van de Heeren BLORE & BARTMAN, alwaar de verdere byzonderheden te vernemen zyn.

J. R. MOSTERD, Dative Executeur.

NB. Ruim Strykgeld en Bonus zal gegeven worden.

J. H. BAM & Co.

Kaapsche Snuif-fabriek,

No. 17, HEERENGRACHT.

NEMEN de vryheid het Publiek in het Algemeen te verwittigen, dat zy hunnen

HANDELS VOORRAAD

hebben vermeerderd met onderstaande artikelen welke zy te koop aanbieden,

BY DE GROOTE EN KLEINE MAAT,

Tegen de aller-billykste Pryzen.

Een uitgezocht assortement Segaren van Oost- en West-Indische en Europische Manufactuur, bestaande uit:—

MANILLAS, No. 3, dito 4- à fina, dito 4 beste, ff-5, à Batida, opregte Havannah dito, nagemaakte do., Napoleon's, alsmede Sandoway, Van Zan Dyks, Chinsurah, enz. enz. Cavendish, Knoes, Blader-tabak, Returns, Ladies Twist, gekorven en Kanaster Tabak.

SNUIF van alle soorten en van het beroemdste Europische Manufaktuur.

KAAPSCHE SNUIF verzekerd voor eenigen tyd en in eenig klimaat goed te houden, zonder in kwaliteit te verminderen, en gewaarborgd door onderdom te verbeteren. Deze byzonderheid van hun Manufaktuur vereenigd met de meest roodgekeurde geur en kwaliteit van hunne Snuif, en derzelver zeer toegenomene aanvraag verdient de byzondere aandacht van Buitenlandelaars.

Talryke Getuigschriften en verzekeringen van krachtadigheid en baat door hunne Oogen-snuif of Snuif voor Zinkens toegebragt, een zamenstel geheel en al geprepareerd van planten, de ongekunstelde ophrengst van Zuid Afrika's groud, en een krachtig behoedmiddel tegen die kwellende ziekte *Zinkens*, dit land zoo eigen, sporen de Eerenaren aan het gebruik daarvan aanteberelen als een onfeilbaar hulpmiddel tegen rhumatieke en verschietende pynen in de Wangen, Ooren en Tanden, verkoudheden in de Neus en het Hoofd, Hoofdpyn, zwakke Oogen en andere teekenen, een' aanval van de Zinkens aanduidende.

Zy verzoeken mede te melden dat dezelve te bekomen is by al de voorname handelaars in de Buiten Distrikten der Kolonie, en dat geene opregte is behalve die welke het Zegel van J. H. BAM op het omslag heeft en de naamteekening in het handschrift van

J. H. BAM & Co.

KAAP DE GOEDE HOOP
LANDBOUWKUNDIG GENOOTSCHAP

I. £50 *Wol Prys Beker,*
II. £25 *do. do. do.*

WORDT by deze nerigt gegeven, dat de Competitie voor deze Bekers, zal plaats vinden op ZATURDAG, den 18de Maart, ten 12 ure, in de Beurs, Kaapstad.

De mededingers worden verzocht hunne monsters, (welke moeten inhouden, in het vlies, 100 lbs. Wol, Hollandsch Gewigt,) onder een byzonder merk, aan den Secretaris op den WOENSDAG, voor den dag voor de mededinging betaald intezenden; geen monsters zullen worden aangenomen na dien dag.

De monsters moeten vergezeld zyn van een gesloten brief, zynde van buiten een zeker merk, als het monster van den mededinger welke brief mede moet bevatten eene opgaaf dat het monster Wol ingezonden ter mededinging, geschoren is van Schapen in deze Kolonie geland, het product van slechts een jaar, en het *bona fide* Eigendom van den mededinger; die brief alleen zal worden geopend welke tot het bekroonde behoort.

Ieder gelaagde mededinger zal binnen acht maand na den dag der toewyzing aan den Secretaris van het Genootschap een Affidavit moeten overhandigen van de opgave in zynen brief vervat, op verbeurte van den Prysbeker hem toegewezen, ten faveure van den volgenden mededinger, onder dezelfde bepalingen waarvan in de Kouranten zal worden kennis gegeven.

De Bekers zullen het werkelyk eigendom worden van de mededingers na dat zy dezelve drie achtereenvolgende jaren zullen hebben gewonnen.

Om de Twerde Wol Prys Beker van £25, zal slechts worden gewedyverd, door *tienjarige* Wolteelers, maar eenige Wolteeler, jonge beginners mede, kan voor de £50 Wol Prysbeker wedyveren; maar diegenen die voor de £50 Wol Prysbeker wedyveren, zullen niet gedoogd worden voor de £25 Wol Prysbeker, te wedyveren.

Op last van het Committee,

P. VAN BREDA, Az. Hon. Sec.

Kaapstad 4 Jan. 1843.

UIT DE HAND TE KOOP.

DE Ondergeteekende biedt uit de hand te koop, zyne Woonplaats genaamd "Uitkyk," in het Distrikt Caledon, groot 300 morgen grond, zynde zeer geschikt om te bezaaijen, of tot het houden van schapen en beesten, kortom voor alles; en hebbende sterk loopend water het geheel jaar door. Ook is dezelve voorzien van eenige duizend Wynstokken, reeds voor 4 jaren geplant en zeer goed dragende.

B. SWART.

Caledon, den 24 January 1843.

AAN CORRESPONDENTEN.

X.Y. kan niet geplaatst worden, tenzy hy ons zynen naam geeft, en instaat voor de naauwkeurigheid zyner mededeeling.

30 Nieuwe Maan ..... 1u. 15m. s' Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD DEN 27 JANUARY 1843.

UIT de laatste Grens-bladen blykt het dat de Luitenant-Gouverneur, verscheidene byeenkomsten met deputatien van den kant der Boeren en met de Opperhoofden van de Griquas en Bastaards gehad, en hunne voordragten en klagten koel en bedaard heeft aangehoord. De *Frontier Times*, bevat eenige rapporten van die byeenkomsten, welke op den 31 December en 2, 7 en 8 dezer zyn gehouden, en wy hebben mede met de post van gisteren van onzen Correspondent ontvangen de aanteekening eener conferentie, op den 8 dezer gehouden, al hetwelk wy tot ons leedwezen wegens de laatheid van derzelver ontvanget en lengte, heden niet kunnen plaatsen, en tot ons volgende moeten laten overblyven.

Dat de tegenwoordige staat van beroering aan de grenzen meestendeels ontstaan is uit geschillen tusschen de Boeren over de grenzen en de Griquas, schynt ontwyfelbaar,—volgens de klagten en opgaven aan den Luitenant-Gouverneur gedaan.—Maar wy zyn niet instaat tot nog toe te zeggen aan wien de schuld ligt. Onze eigene berigten van die Oorden zyn zeer weinig en wy hebben daarom tot nog toe geene middelen om voor onszelven te oordeelen.

Een ieder echter zal instemmen, dat de tegenwoordige staat van zaken aan de N.O. grenzen der Kolonie niet langer kan worden geduld,—daaraan moet een einde worden gemaakt, en dit diende het innig verlangen van elken welwenscher dezer Kolonie te zyn. Indien het den Luitenant-Gouverneur gelukt dit te doen op zulk eene vreedzame wyze, als strekken zal ter eere van de Britsche Regering, zal hy den hoogsten lof verdienen beide van de Koningin en van zyn land; en de geheele Kolonie zal hem dankbaar zyn, dat hy zonder bloedvergieten, in dat oord rust en vrede heeft hersteld.

Wy hebben juist plaats uit de *Grahams Town Journal* en *Frontier Times*, van den 19 dezer, de volgende extracten te geven:—

COLESBERG.

Het nieuws met de maal van de laatste week van Colesberg ontvangen is van eenen strydenden, doch niet, over het geheel, van eenen onvoldoenden aard. De Luitenant Gouverneur schynt zich by aanhoudendheid van die gezonde discretie te hebben bediend, welke, terwyl dezelve het karakter van zyn Gouvernement ophoudt, tergelyker tyd zoo vredesgezind is, dat dezelve aan de misleidde Boeren over de grenzen eene gelegenheid verschaft, welke wy vertrouwen zy niet verzuimen zullen te baat te nemen, om zich in de opinien hunner ware vrienden en van hun. wettig Gouvernement, te zuiveren.

Verscheidene Boeren hadden hunne opwachting by den Luitenant Gouverneur gemaakt, en der Koningin trouw gezworen. Men zegt, dat de Luitenant Gouverneur de uitlevering van de twee aanvoerders der ontstuimige party, *Mocke* en *Diderichse*—heeft gevorderd—maar, indien dit het geval zy, is de vordering voorbarig, en niet waarschynlyk dat daaraan zal worden voldaan. Luit. Kolonel Johnstone, Kapt. Sutton en Luitenant Jarvis, hadden het land aan gindsche zyde van de Oranjerivier verkend—en meer byzonder de drift geëxamineerd, waar, indien zy over de grenzen zullen trekken, de troepen den overtogt moeten doen.

Aan dit punt is de Rivier breed en de stroom diep en snel. De oevers, hoewel niet zeer hoog, zyn styl genoeg, om het hen moeijelyk te maken, die dezelve in het gezigt van den vyand willen beklimmen. Het land van daar naar Philipolis is geheel open, met overvloed van gras, maar bevat noch bosch noch hout. Philipolis is een ellendig gehucht, bevattende omtrent 50 huizen, hoewel velen derzelve den naam niet waardig zyn. De Boeren, die eenige weken geleden alhier gekampeerd waren, omtrent 600 sterk, zyn sedert naar de Modderrivier, verder Noordwaarts getrokken, en verschansen zich aan de Caledon's-rivier—onder, zegt men, de directie van een' soldaat van het Ingenieurs Departement, die van Port Beaufort, eenen langen tyd geleden, gedeserteerd is.—De Boeren *spreken* van vechten, maar men denkt over het algemeen, dat het by *spreken* blyven zal. De geheele sterkte der Boeren wordt begroot op 1400 weerbare mannen, omtrent 600 waarvan zich aan de Caledon's-rivier bevinden, de overigen over de Bergen te Natal. Men zegt, dat indien de verschansde kamp worde aangevallen, er eenig vechten plaats hebben zal, maar dat de Boeren besloten hebben, zich slechts te verdedigen.—De Luitenant Gouverneur had geen stellig bevel omtrent het onderwerp uitgevaardigd, hoewel hy alle toebereidselen maakte, voortterukken, in geval hy het noodig mogte oordeelen. Eenige stukken geschut, welke van de Hoofd-Kwartieren gezonden zyn, waren niet aangekomen, maar dezelve werden alle uren verwacht. Wy vernemen dat Luit. Kol. Johnstone en de andere genoemde officier, naar Philipolis voortgerukt zyn, en door de Boeren die zy op weg ontmoetteden met de grootste attentie behandeld zyn geworden. Wy vernemen mede, dat de verklaring van den Luitenant Gouverneur, door den veldkornet Oberholster onder de Emigrante Boeren is verspreid geworden, en dat zulks veel verschil van gevoelen onder de belanghebbende partyen heeft te weeg gebragt. Een persoon die pas van hen was teruggekeerd, zegt, dat er groote verwarring bestond—zynde de naturellen zeer jaloers omtrent de voornemens der Boeren, en de Boeren omtrent die der Naturellen; terwyl beide de handelingen van het Koloniaal Gouvernement met de grootste angstvalligheid te gemoet zagen:—*Grahams Town Journal.*

(*Extract uit eenen brief, gedagteekend, Colesberg, 7 January* 1843.)

"De afdeeling onder Majoor Armstrong, arriveerde aan Van der Waltzfontein, omtrent 4 mylen van het dorp, op Donderdag voor acht dagen den 20 dezer, en de afdeeling onder Kolonel Johnstone op den volgenden dag, zynde Vrydag, den 30 dezer, en eenige weinige troepen met de den Commissariats toevoer, op den volgenden Zaturday, 31 dezer. Al de Commissariaats en Krygsbehoeften zyn naar het dorp verplaatst, als zynde er gebouwen gehuurd voor de veilige bewaring daarvan.

"De Luit. Gouverneur heeft eene conferentie gehouden met Adam Kok, het Griqua Opperhoofd, en eenige invloedhebbende boeren in die rigting, die gekomen waren om de handelingen der boeren over de rivier te regtvaardigen. De boeren kwamen er echter slecht af. De Gouverneur drukte zich uit in beslissende bewoordingen aangaande zyn voornemen. Hy heeft hun tien dagen verleend, binnen welke zy den eed van getrouwheid moeten komen afleggen; hy heeft hen gezegd dat zoo zy zich na dat tydstip niet onderwierpen, hy de Oranjerivier overtrekken en vyandelykheden beginnen zal. Hy zeide dat hy besloten had, een ieder die de wapenen voerde onder hetgeen hy als de republiek van Natal bestempelde, en in zyne handen viel, tien minuten daarna zoude doen hangen. Hy zeide dat hy al hetgeen den naam droeg van de Natalsche republiek, den nek zoude breken.

"Op heden legden 25 boeren den eed van getrouwheid af; en ik geloof, dat nog eenigen zulks doen zullen; maar allen schynen van het stellig gebeelen te zyn, dat de meerderheid der Boeren volhouden zal. Wy maken toebereidselen om de Oranjerivier over te trekken, en men veronderstelt, dat wy binnen eene week vertrekken zullen. Gedurende de afgeloopene week hebben wy paarden opgekocht voor de afuiten, en het dorp is geheel verlevendigd geworden door het dresseren van paarden, het gallopperen der Kaapsche scherpschutters, en het marcheren der troepen. 300 man zyn in het dorp ingekwartierd, dien de Gouverneur voornemens is aldaar te laten, en ik geloof dat een depôt voor Commissariaats verzendingen alhier zal worden opgerigt.—De vier zes-ponders welke Grahams-stad op den 21 dezer verlaten hebben, zyn, zoo als ik hoor, niet meer dan een dag reizens van hier. Wy hebben onlangs fraaye regen vlagen gehad, en het land verwisselt deszelfs roodbruine kleur voor een aangenaam groen. Ik verneem, dat de Oranjerivier thans zeer vol is. De troepen in den kamp werden voor eenige avonden geleden een weinig verontrust, door de ondeugenheid van eenen Hottentot, de dienstbode van een' respectabele ingezeten van Colesberg.

Hy ging de soldaten vertellen dat zyn meester hem gezonden had, om hem van hun gevaar kennis te geven; de Boeren zouden dien avond in massa komen om hen aantevallen. Het nieuws bereikte de ooren van een officier in bevel der troepen, die hem deed roepen. Hy had de brutaliteit zyn leugen staande te houden, en de officier, geloovende dat het waarheid was, deed zyne troepen den geheelen nacht in de wapenen blyven. Het is een onderwerp van veel scherts geweest.—*C. F. Times, 19 Jan*

De jongste berigten van Colesberg melden, dat twee van Mocke's voornaamste mannen op hunnen weg waren om den Luit. Gouverneur te spreken. Men zegt dat een aantal Boeren verlangend waren om in de kolonie te komen, onder voorwaarde dat hunne personeele veiligheid gewaarborgd werd. Het werd ook gezegd dat twee boden van Mocke naar Natal gegaan zyn. —*Ibid.*

Nieuws van Natal werd op Zaturdag te Grahamstad ontvangen. Majoor Smith en zyn garnizoen bevonden zich in goeden welstand. Volgens geruchten die den kamp bereikt hadden, werd een aanval door de boeren als geene onwaarschynlyke zaak beschouwd.—*Ibid.*

POSTSCRIPTUM.

Het volgende is heden morgen ter hand gekomen:—

Kamp, Colesberg, 15 January.

"Wy zyn onder bevelen om de Oranjerivier op Dingsdag aanstaande, den 17 dezer, overtetrekken, maar men twyfelt er aan of de rivier doorwaardbaar zyn zal, daar, gedurende den voorleden nacht, veel regen gevallen is. De geruchten aangaande de handelingen der Boeren over de grenzen, zyn zoo talryk, en wy vinden het zoo moeijelyk achter de regte waarheid te komen, dat ik bevreesd ben eenig gevoelen te uiten, ten einde u niet te bedriegen. Het is twyfelachtig of zy naar ons wachten zullen, en ik denk even zoo of wy hen tot op eenigen afstand achtervolgen zullen.—Inderdaad zoude dit met vele moeijelykheden vergezeld gaan. Daar de Boeren echter beweerd hebben, dat het land over de grenzen hun toebehoort, geven wy hen, door aldaar met eene indrukmakende magt te verschynen, duidelyk te verstaan, dat wy besloten hebben hen te doen zien, dat wy anders denken en byaldien de moeijelykheid om hen te achtervolgen, (want zy zullen zonder twyfel verlangen met ons te spotten) te groot mogte worden beschouwd, en daarom een onwyze maatregel—laat hen ons dan aantoonen, dat wy geen regt hebben datgeen te bezitten hetwelk zy hun land noemen, en laten ze ons er uit dryven.—Ik vertrouw hartelyk, dat sterke en stellige maatregelen hierna mogen worden genomen."

Wy vernemen uit andere kanalen, dat verscheidene Veldkornetten van Mocke naar Colesberg gekomen waren, hunne trouw aanbiedende, en de dwalingen erkennende hadden, waarin zy zich had deh laten leiden. Men zegt dat Mocke met een aantal zyner volgelingen over de Modder-rivier getrokken is. Er schynt geen vyand te zyn om de troepen wederstand te bieden, en in plaats van wederstand te ontmoeten in zynen voortgang over de grenzen, zal Kolonel Hare daarom, mogelyk, slechts de onderwerping dier Boeren die op hunne plaatsen blyven, te ontvangen hebben. Kolonel Hare zal daarom eerder een toertje dan eenen inval over de Oranje Rivier doen.

Volgens berigt met de laatste post van Swellendam ontvangen, vernemen, wy, dat de Sprinkhanen, welke volgens ons laatste, door het District van Swellendam naar de Rivier Zonder End getrokken waren, sedert eene westelyke rigting genomen hebben, en door de Ruggens, tusschen de plaatsen van Breda, Reitz & Co., en Kapitein Stanford trekkende, het laatst in den omtrek van Elim zyn gezien geworden, eene westelyke rigting nemende. Men zegt dat zy in groote zwermen zyn.

Wy hadden gelegenheid het publiek bekend te maken met de aller-snoodste, schandelykste en kwaadaardigste laster en eerrooving, welke immer werd uitgedacht en der wereld gepubliceerd, met betrekking tot het drinken van H. M. gezondheid—op een Diné op den 14 dezer.—Het nadeel dat daardoor op eene boosaardige en schandelyke wyze werd toegebragt aan den goeden naam en het karakter van een aantal respectabele individuen en Gouvernements ambtenaren, en aan de onbevlekte reputatie van onzen gryzen vriend, den Hr. Michiel van Breda, het bedoeld Lid des Raads, is onberekenbaar.

Indien er de minste reden had bestaan om te veronderstellen, dat iets gelykende naar eene minachting ten opzigte van de toast van H. M. gezondheid, was aan den dag gelegd, zoude eenige reden kunnen worden opgegeven, waarom zulk eene eerroovende laster zoude worden bedacht, om het gevoel van onschuldige mannen te kwetsen.

Niet alleen in de stad, heeft de publicatie van de 'Mail,' een gevoel van haat en verachting tegen hen opgewekt, doch wy vernemen—en wy vernemen dit met genoegen, omdat het een algemeen gevoel van loyaliteit kenmerkt,—dat zy zelfs buiten met verontwaardiging en beschimping zyn aangevallen wegens de voorgewende kwaadaardige tentoonspreiding van disloyaliteit, zoo als dezelve in de 'Mail' is gepubliceerd.

Wy hebben echter in ons laatste bewezen dat de beschuldiging tegen hen ingebragt, gegrond was op eenen helschen leugen;—de Hr. Thalwitzer zelf die de toast instelde, en op wien als de verspreider en rondbrenger van dat ongegrond gerucht gewezen wordt, heeft de waarheid daarvan tegengesproken, in zyne mededeeling aan Zyne Excellentie den Gouverneur,—(die zeer gepast van hem eene opheldering vorderde)—en wy hadden alle reden te verwachten, dat ieder fatsoenlyk man,—zelf een karakter bezittende, en de smet overwegende welke zulk eene baldadige en onregtvaardig aantyging moet hebben veroorzaakt,—een gevoel van deelneming in zynen boezem zoude hebben gevoeld—en een' afkeer zoowel van den eerroover als van de lasterende beschuldiging aan den dag leggende, geen smaak zoude gevonden hebben in aanmerkingen, die, in plaats van de wond te heelen of de smart te verzachten, door zoo eenen onverdienden en ongegronden laster veroorzaakt, listiglyk, ofschoon niet in duidelyke woorden, die schandelyke beschuldiging herhaalt, en by die lasterlyke aantygingen, eene onedele bespotting voegt, ten einde het gevoel van de belasterden nog meer te prangen. En, dit is het edel werk van eenen tot nogtoe onbekenden lasteraar!

Niet zoo echter, de *Advertiser*, op Woensdag ll. want, hoewel dezelve voorwent geen "sprookje" te verhalen, geeft het echter een verhaal gelaakt verzonnen, nooit te voren genoemd, en de publicatie waarvan het doel des boosaardigen heeft bereikt, van—namelyk, bespotters te hebben opgewekt tegen denzelfden persoon, wien de adem van laster te vergeefs poogde te bereiken.

Indien dit nieuw verhaal van de zaak,—of deze nieuwe vertelling, haren oorsprong verschuldigd is aan het vindingryk gemoed van den *Advertiser*, legt het dadelyk deszelfs menschlievend en beschaafd gevoel, en de geest waarmede zulks bedacht is aan den dag. Indien het echter een anderen voortbrengsel van eenig schrander brein is, regtvaardigt het het besluit waartoe velen reeds gekomen zyn, dat hier eenige personen zyn, die er zich bestendig op toeleggen de zaden van oneenigheid te strooijen, en die immer hunnen toevlugt nemen zullen tot alle eerroovende aantygingen, indien zy slechts aan privaten wrok kunnen botvieren en personeele haat voldoen.

Maar wy hopen, dat de lasteraar voor het publiek zal worden gesleept in de teregstelling der zaak voor libel welke plaats staat te hebben. De Heer Thalwitzer ontkent de waarheid der beschuldiging. . . . Wie is dus die Edelmoedige?

Wy zien de tyd te gemoed wanneer de gordyn zal worden weggeschoven.

Wy nemen echter het ondervolgende artikel uit den *Advertiser* van Woensdag ll. over waaruit onze lezers in staat zullen zyn te zien, of de verontwaardiging welke wy gevoelen en een ieder moet gevoelen, over de listige en tevens bespottende behaling, (maar onder een' veiligen dekmantel,) van de ontkende beschuldiging, gegrond is of niet:—

"Een ander klein interludium heeft gedurende de laatste weinige dagen eene bovenmatige hoeveelheid van zuur gedrukt in de lemonade van het kaapsche leven. Wy hadden het de aanmerking niet waardig geacht maar daar het eene gedrukte, eene officieele, en, zoo als wy vernemen, regterlyke gedaante heeft aangenomen, zal de lezer er misschien iets van willen weten;—hy moet echter geen "*sprookje*" verwachten, onder zoo als de Schaarsleper zegt, "*wy geen te ver teilen hebben.*"

Men zegt, dan, dat op een publiek diné gegeven aan de Officieren van het Hollandsche schip "*Palembang*" waarop de Edele Heer Michiel van Breda, en verscheidene andere civiele ambtenaren van den Kaapschen Staat tegenwoordig waren, H. M. gezondheid door den Heer Thalwitzer wierd ingesteld, en begroet met gebrom en geschreeuw, van neen, neen, en teekenen van disloyaliteit.—*Maar,*

Men zegt mede dat het diné geen publiek diné was, dewelke niet gegeven was aan de Officieren van de "*Palembang,*" dat de Heer Breda niet tegenwoordig was, toen H. M gezondheid werd ingesteld, en dat de gezegde gezondheid loyaal vereerd werd, door allen die instaat waren te staan te stikken.—En, eindelyk,

Zegt men, dat H. M gezondheid werkelyk werd voorgesteld door den Heer Thalwitzer, maar dat er op dat oogenblik een gehoemmel was, een geklop op snuifdoozen, en een gerammel van tabaksdoozen, met eene plaatselyke en tempraire ongeneigdheid tot spreken en hooren van den kant van het gezelschap in het algemeen, welke oorzaak was dat de toast op zyne lippen in de geboorte smoorde.

De Lezer kan onder deze opgaven kiezen.—Misschien komt het laatste waarschynlyk der waarheid het naaste by.

TO CORRESPONDENTS.

X. Y. cannot be inserted unless he gives his name, and vouch for the correctness of his communication.

"A Wardmaster," in our next.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, JANUARY 27, 1843

From the last frontier papers it appears that the Lieutenant Governor has had several meetings with deputations on the part of the Farmers, and with the Chiefs of the Griquas and Bastards, listening to their representations and complaints with patience and calmness. The *Frontier Times* contains some reports of those meetings, held on the 31st December, and 2d, 7th, and 8th instant; and we have also, by the post of yesterday, received from our Correspondent a Minute of a Conference held on the 8th instant, but which, we regret, the lateness of its arrival and its length prevent us from inserting to-day.

That the present state of agitation on the frontier has mostly arisen on account of differences between the Farmers beyond the boundary and the Griquas, would appear undoubtful from the complaints and statements which were submitted to the Lieut.-Governor. But we are unable as yet to say with whom the fault lies. Our own information from those quarters is very scanty, and we have therefore as yet no means of judging for ourselves.

Every one, however, will agree, that the present state of affairs at the N. E. boundary of the Colony, can no longer be allowed to remain. An end must be put to it; and this ought to be the anxious wish of every wellwisher of this Colony. If the Lieutenant Governor succeeds in that object, in a manner as peacefully as it will redound to the honour of British rule, he will deserve the highest praise both of his Queen and his country; and the whole Colony will feel grateful to him for having without bloodshed restored quiet and tranquility in those quarters.

We have just room to give the following extracts from the frontier papers of the 19th inst:—

COLESBERG.

The intelligence received by last week's mail from Colesberg is of a conflicting, but not, on the whole, of an unsatisfactory character. The Lieut. Governor seems to have exercised throughout that sound discretion which, while it upholds the character of his government, is at the same time so pacific, as to leave the misguided farmers across the border an opportunity, which we trust they will not neglect, of retrieving themselves in the opinions of their *true* friends and of their legitimate government.

Several Boers had waited upon the Lt.-Governor, and taken the oath of allegiance to the Queen. It is said that His Honor has demanded that Mocke and Dederickse, the two leaders of the turbulent party, shall be given up—but if so the demand is premature, and not very likely to be complied with. Lieut. Col. Johnstone, Captain Sutton and Lieut. Jarvis, had made a reconnoissance across the Orange River—and more particularly to examine the drift at which, should the boundary be passed, the troops will make the passage. At this point the river is broad, and the stream deep and rapid. The banks, though not very high, are sufficiently steep to present a difficulty to those ascending them in the face of an enemy. The country from thence to Philipolis is quite open with abundance of grass, but contains neither bush nor timber. Philipolis is a wretched hamlet, comprising about 50 houses, though many of these are not worthy of the name.

The Boers, who a few weeks ago were encamped here, about 600 strong, have since returned to the Modder River, farther to the north, and are now entrenching themselves on the Caledon River—under, it is said, the direction of a private of the Engineer department who deserted from Fort Beaufort some considerable time ago. The farmers *talk* of fighting, but it is generally thought to be *only talk*. The total strength of the Boers is estimated at 1,400 men bearing arms, about 600 of whom are on the Caledon River, the remainder across the mountains in Natal. It is said that if the entrenching camp be attacked, there will be some fighting, but that the Boers have decided only to act upon the defensive. The Lieutenant-Governor had issued no positive order on the subject, though he was making every preparation to move forward in case he should deem it expedient so to do. Some pieces of artillery, which had been sent from the head quarters, had not come up, but their arrival was hourly expected. We understand that Lieut.-Col. Johnstone and the other officers named, proceeded as far as Philipolis, and were treated by the farmers they fell in with on the way with the kindest attention. We hear also that the declaration of the Lieut.-Governor, has been circulated among the Emigrant Farmers by the Field Cornet Oberholster and that it has caused much difference of opinion among the parties interested. A person who had just returned from among them states that there was great confusion—the natives being very jealous of the intentions of the farmers and the farmers of the natives;—while both are watching the proceedings of the colonial government with the most anxious attention.—*G. T. Journal, Jan.* 19.

Extract of a letter dated Colesberg 7th January 1843.

"The division under Major Armstrong arrived at Van der Walts' Fountain, about 4 miles from the village, last Thursday week the 28th inst., and the division under Col. Johnstone the following day, Friday the 30th instant, and a few troops with the Commissariat supplies on the succeeding Saturday the 31st instant. All the Commissariat and Ordnance stores have been removed into the village, buildings having been hired for their safe deposit. The Governor has had a conference with Adam Kok the Griqua chief and some influential Boers in that direction, who came to vindicate the proceedings of the Boers across the River. However the Boers came second best off. The Governor expressed himself in decided terms as to what his determination was. He has given them ten days to come and take the oath of allegiance; after that period if they do not submit, he told them he intended to cross the Orange River and commence hostilities. He said every man he caught bearing arms under what he termed the Natal Republic he was determined to hang ten minutes after being caught. He said he would break the neck of every thing bearing the name of the Natal Republic.

"To-day 25 Boers took the oath of allegiance, and I expect we will have a few more; but it seems to be the decided opinion of all that the majority of the Boers will hold out. We are making preparations to cross the Orange River, and it is supposed we will start in less than a week. During the past week we have been purchasing horses for gun carriages, and it has made the village quite lively, what with the breaking in of Horses, galloping of Cape Corps men, and the marching of troops. 300 men are quartered in the village, which the Governor intends to leave, and I believe a depot for Commissariat supplies is to be formed here. The four 6 pounders which left Graham's Town on the 31st instant, I understand, are not above a days journey from hence. We have had fine falls of rain lately, and the country generally is exchanging its russet brown for a grateful green. I understand the Orange River is pretty full at this present moment. The troops in camp the other evening were thrown into a little alarm through the daring wickedness of a Hottentot, servant to a respectable inhabitant of Colesberg. He went off and told the soldiers that his master sent him out to inform them of their danger; that the boers were coming down that evening in a body to attack them. The news reached the ears of the officer in command of the troops, who had him sent for. He had the impudence to persist in his falsehood; and the officer believing it to be true had the troops kept under arms the whole of the night. It has been a subject of much amusement."—*C. F. Times, Jan.* 12.

The latest intelligence received from Colesberg states that two of Mocke's principal men were on their way to speak to the Lieut.-Governor. A number of farmers, it is also said, were anxious to cross into the colony, provided their personal safety were guaranteed. Two messengers from Mocke were likewise reported to have gone to Natal.

News was received in Graham's Town from Port Natal, on Saturday. Major Smith and his garrison were in good health. From rumors which had reached the camp, an attack by the boers was not regarded as an improbable event.—*C. F. Times, Jan.* 19.

POSTSCRIPT.

The following came to hand this morning:—

Camp, Colesberg, 15th Jan.

"We are under orders to cross the Orange River on Tuesday next, the 17th instant, but it is doubtful whether or not the river will be fordable, as torrents of rain fell last night. Rumours as to the proceedings of the boers across the border are so numerous, and we find it so difficult to come at the exact truth, that I am afraid to hazard giving you any opinion, lest I should mislead you. It is generally supposed that Mocke and his adherents have gone far beyond Philipolis, on the Caledon River, towards Draakberg, and that they have formed some entrenchments. It is doubtful whether they would wait for us, and I think equally so whether we should follow them to any great distance. Indeed our doing so would be attended with innumerable difficulties. As however the Boers have asserted that the country beyond the border belongs to them, we plainly give them to understand, by establishing a footing there, with an imposing force, that we are determined too let them see we think differently, and if the difficulty of following them (for they will probably wish to lead us a dance) may be considered to great, and therefore an unwise measure—why, let them shew us that we have no right to occupy what they call their country, and let them drive us out of it. I sincerely hope that strong and most decisive measures may hereafter follow."

We learn from other sources that several of Mocke's Field Cornets had come to Colesberg to tender their allgiance, and had acknowledged the errors into which they had been betrayed.

Mocke, it is said, had retired with a number of his followers beyond the Modder river. There seems to be no enemy to oppose the troops and instead of meeting resistance in his progress over the boundary, Col. Hare will, therefore, probably only have to receive the submission of the farmers who remain on their places.—Col. Hare will thus make an excursion rather than an incursion over the Orange river.—*Ibid.*

We had occasion to call the notice of the public to the foulest, most scandalous and most wicked slander and calumny that was ever fabricated and published to the world, relating to the toast of Her Majesty's health given at a dinner on the 14th instant. The injury which was thus wickedly and maliciously done to the good name and character of a number of respectable individuals and Government functionaries, and to the unblemished reputation of our venerable friend Mr. M. van Breda, the Member of Council alluded to,—is incalculable.

If there had been the least reason to suppose that anything like a disregard to the toast of Her Majesty's health had been manifested, some reason might be assigned, why such a slanderous calumny should have been fabricated to hurt the feelings of innocent men.

Not only in town has, on the publication of the "Mail," a feeling of hatred and contempt, been excited against them, but we hear,—and gladly hear, as it marks the loyal feeling generally existing,—that even in the country, they have been assailed with indignant abuse and rancour, for the maliciously alleged manifestation of disloyalty, as published in the "Mail."

We have, however, proved in our last, that the charge preferred against them was founded upon a most diabolical falsehood;—Mr. Thalwitzer himself, who gave the toast, and who was pointed at as the spreader and divulger of that unfounded report, has disproved its truth, in his communication to His Excellency the Governor,—(who very properly called upon him for an explanation) —and we had every reason to expect that every gentleman, having a character himself, and appreciating the pain so wantonly and unjustly inflicted, would have felt a fellow feeling glowing within his bosom, and, manifesting a disgust both of the slanderer and the slanderous charge, would not have indulged in observations, which,—instead of healing the wounds, or soothing the pain, occasioned by so undeserved and unfounded a calumny—insidiously and in indirect terms re-echo the charge, adding to the slanderous imputation an ungenerous ridicule, tending to more severely excruciate the feelings of the maligned. And this is the noble work of the as yet unknown calumniator!!

Not so, however, the *Advertiser* of Wednesday last, for although it pretends to give no story, yet it gives another fabricated one, never mentioned before, and the publication of which has answered the ends of the designing, namely, raising a ridicule against the very persons whom the breath of slander vainly attempted to reach.

If this new version of the case, or this new story, owes its origin to the inventive mind of the *Advertiser*, it marks at once its philanthropic and civilized feeling, and the spirit with which it is fabricated. If it be however another production of some ingenious brain, it justifies the conclusion to which many have already arrived, that there are a set of persons here, whose constant aim is to sow the seeds of discord, and who will ever have recourse to every slanderous insinuation, if they can only satisfy private revenge or personal hatred.

But the slanderer will be drawn before the world, we hope, in the trial of the cases for libel about to be had. Mr. Thalwitzer repudiates the truth of the charge?.... Who then is the generous mind? We abide the time that will withdraw the curtain.

We copy however the following article from the *Advertiser* of Wednesday last, from which our readers will be able to perceive whether the indignation which we feel, and every one ought to feel, at the insidnous repetition, under a secure coloring, of the repudiated charge, with the addition of ridicule, is just or not:—

"Another little interlude has during the last few days squeezed an excess of acid into the lemonade of Cape life. We had not thought it worth remark, but as it has taken a printed, an official, and, as we hear, a legal shape, the reader may wish to know something of it; he must not however expect a "*story*," because as the Knife grinder says, "*we have none to tell.*"

"It is said, then, that at a public dinner given to the Officers of the Dutch Ship *Palembang*, at which the Hon. Mr. Michael Breda, and several Civil Officers of the Cape State were present, Her Majesty's health was proposed by Mr. Thalwitzer, and received with groans, cries of no, no, and other marks of disloyalty.—But,

"It is also said that the dinner was not a public one, that it was not given to the officers of the *Palembang*, that Mr. M. Breda was not present when H. M.'s health was proposed, and that the said *health* was loyally honored by all who were able to stand or swallow. And, finally,

"It is said, that her Majesty's health was indeed proposed by Mr. Thalwitzer, but there was a buz at the time, a hum, a tapping of snuff-boxes, and a clattering of tobacco-boxes, with a local and temporary disposition to speak and indisposition to listen on the part of the company generally, which caused the toast to fall dead born from his lips.

"The reader may choose amongst these statements. Perhaps the last is as likely to approach the truth as any."

We have much pleasure in noticing the publication of a "Code of Signals," reprinted in this Colony from the "New Code of Signals" of Capt. Marryat, as published in England in 1841, to which are added "the Colonial Signals," and "Instructions for entering Table and Simon's Bays," which are not found in the English edition. The work is neatly done, both as regards the type and paper and the coloured signals. The price is 12 shillings to non-subscribers, and may be had to-morrow at the office of this paper.

This work is edited and published by Mr. F. W. Olson, who has deserved great praise both for the undertaking and for the manner in which it is executed. It is the first work of the kind, and well deserves the support of the public.

According to information received by the last post from Swellendam, we hear that the locusts, which according to our last, had passed through the neighbourhood of Swellendam towards River Zonder End, have since taken a Westerly direction, and passing through the Ruggens, between the farms of Breda, Reitz & Co., and Capt. Stanford, have last been seen in the neighbourhood of Elim, proceeding on in a Westerly direction. They are said to be in great swarms.

CAPE OF GOOD HOPE AGRICULTURAL SOCIETY.

I. £50 *Wool Prize Cup.*
II. £25 *do. do. do.*

NOTICE is hereby given, that the competition for the above Cups will take place on SATURDAY, the 18th of March next, in the Commercial Exchange, Cape Town, at 12 o'Clock Noon.

The competitors are requested to send their Samples (which must contain in Fleeces, at least 100 lbs., of Wool, Dutch weight,) under a particular mark, to the Secretary of the Society, on the WEDNESDAY, previous to the day fixed for the competition; no Samples will be received after that day.

The Samples must be accompanied by a Sealed Letter, having on the outside the like mark affixed to the particular Sample of the competitor, which Letter must also contain a statement, that the sample of Wool, transmitted for competition, is the clip of Sheep *Lambed in the Colony*, the growth of only one year, and the *bona fide* Property of the competitor. That Letter will only be opened which may belong to the sample adjudged most worthy of the Prize.

Every successful competitor shall be obliged, within one month from the day of the award, to hand over to the Secretary of the Society a proper affidavit of the statement contained in his letter, on pain of forfeiting the Prize Cup awarded to him, in favor of the next successful competitor under the same restriction;—Notice whereof shal be given in the public papers.

The Cups will become the absolute property of the competitor after he shall have gained it for three successive years.

The Second Wool Prize Cup of £25, shall only be competed for by Woolgrowers of not more than *ten years* standing, but any Woolgrower, young beginners also, may compete for the £50 Wool Prize Cup but those who so compete for the £50 Wool Prize Cup, shall not be allowed to compete for the £25 Wool Prize Cup.

By Order of the Committee,
P. van BREDA, As., Hon. Sec.

Cape Town, Jan. 4, 1843.

J. H. BAM & CO.,

CAPE SNUFF MANUFACTORY
HEERENGRACHT No. 17,

BEG leave to announce to the Public in general that they have enlarged their

STOCK-IN-TRADE

with the under following Articles which they offer

BY WHOLESALE AND RETAIL,
AT THE MOST REASONABLE PRICES:

A choice assortment of Cigars of East and West Indian and European manufacture, comprising:

Manillas No. 3; do. 4 a Fina; do. 4 a Superior; ff. 5 a Batida, genuine Havannahs, do. Imitation, do. Napoleons; also Sandoway, Van Zan Dyks, Chinsurah, &c &c.

Carendish, Negrohead, Leaf Tobacco, Returns, Ladies' Twist, Cut, and Cannister Tobacco.

Snuffs of every description, and of the most celebrated European manufacture.

Cape Snuff, warranted to keep for any period of time and climate, without deterioration of quality, and guranteed to improve by age. This peculiarity of their manufacture, combined with the highly approved flavor and quality of their Snuff, and its largely increased demand, deserves the particular notice of Country Dealers.

Numerous testimonials and assurances of Efficacy and Relief afforded by their EYE SNUFF, or Snuff for Zinkens, a composition entirely prepared from Plants, the spontaneous production of South Africa's soil, and a formidable antagonist to that baneful disease ZINKENS, peculiar to this Country, induce the proprietors to recommend its use as an infallible remedy against Rheumatic and Shooting Pains in the cheeks, ears and teeth, colds in the nose and head, headache, weak eyes, and other symptoms indicative of an attack by Zinkens.

They beg also to announce that it may be had for Sale by the principal Dealers in all the Districts of the Colony, and that none is genuine excepting such bearing the stamp of J. H. Bam, on the wrapper, and the signature in the handwriting of J. H. BAM & Co., 17, Heerengracht.

High Sheriff's Office.

Cape Town, January 26, 1843.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Cases, the following Sales will take place, viz.:

CAPE TOWN.

1. MARTHINUS MELCK VAN RENEN,
versus
FREDRIK JOHANNES SCHEUBLE, & another.

2. RICE JONES JONES,
versus
Said F. J. SCHEUBLE.

3. ANDRIES BRINK, D. Son.,
versus
Said F. J. SCHEUBLE, & another.

On Monday, the 30th of January, 1843, at 10 o'Clock, A.M., in Church Square, Cape Town, of Household Furniture of various description, a Gun, a Watch and various other articles.

HENDRIK SCHLUSSLER,
versus
JEAN PIERRE FABING.

On Monday, the 30th January, 1843, at 10 o'Clock A.M., of Household Furniture, a House Clock, 3 Horse Wagons, a Mole Wagon, 8 Wagon Horses, Harness, &c. &c. &c.

JOSEPH MAYNARD, versus EDWARD HOLL.

On Tuesday, the 31st January, 1843, at 10 o'Clock A.M., at the Defendant's House in St. George's-street, Cape Town, of Household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, Plate and Plated Articles, Kitchen Utensils, Cloths, Cashmeers, Drills, Velvets, and various other articles of Merchandize.

I. THOMAS SUTHERLAND,
versus
JAN MARTHINUS HORAK, and another.
II. GILLES JOHS. DE KORTE,
versus
The Said J. M. HORAK, and another.
III. WILLIAM MARTIN,
versus
The Said J. M. HORAK, and another.
IV. GODFREY RAWSTORNE,
versus
The Said J. M. HORAK, and another.

On Wednesday, the 8th of February, 1843, at 11 o'Clock, A.M., in Church-square, Cape Town, of Household Furniture, Silverware, as also a Carriage with Horse and Harness complete.

DIVISION OF SOMERSET.

DAVID McMASTER
versus
CHARLES BROXHOLM.

On Wednesday the 8th of February 1843, at the Defendant's Residence, called Brouwersfontein, in the Field cornetcy of Hushuan River, Division of Somerset, of Household Furniture of various descriptions, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, a Bullock Wagon with Yokes, Trektouw, &c., 16 Yellow wood Beams, &c. &c. &c.

CAPE DISTRICT.

DIRK JOHS. ASPELING versus DIRK JOHS. BRAND.

On Friday, the 10th of February 1843, at the Defendants Residence, called "Drie Heuvel," situate in the Piquet Berg's Vlakte, in the Cape District, of Household Furniture, one Wheat, one Rye Stack, one Saddle Horse with Saddle and Bridle, one Gun, and some Merchandize, &c. &c. &c.

J. STEUART, High Sheriff.

PUBLIC SALE.

ON TUESDAY MORNING,

THE 31st JANUARY, 1843,

AT 10 o'CLOCK.

For account of the Estate of Mr. P. J. Sandenberg, of Cape Town.

WILL be publicly sold at the House in Castle-street, No. 62, of Household Furniture &c., consisting of Sophas, Chairs with and without horse-hair sittings, a Piano Forte, with a Chair, 2 trunks with a fine collection of Music Books, &c., 6 Fiddles, an extra Gun, a Bureau, Tables, a Glass Case, Wardrobes, Tables, Bedsteads with Bedding, a Commode, Washhandstands with Jug and Basin, Looking and Toilet Glasses, Earthen, Glass and Crockeryware, Kitchen Utensils, Tables, a Water Halfanum, Buckets, Iron Pots, Pans, Kettles, &c. &c.

P. J. ROUX, Ps.,
J. H. HOFMEYR,
J. G. STEYTLER, Gs.,
T. SUTHERLAND,
} Curators.

TO LET.

AN Open Yard or Garden with a Building under zinc roof, annex the House of Mr. Ballard, at the top of New- and Groene-streets, belonging to the above Estate.—Apply in Wale-street to

PAUL JOH. ROUX, Ps.

TO WINE GROWERS.

WANTED, 100 LEAGUERS OF WINE.
Apply to
F. R. TESSELAAR,
17, Shortmarket-street.

FOR PRIVATE SALE.

THE Undersigned being desirous to dispossess himself of his encumbrances, on account of his advanced age and indisposition, offers for sale his well-known and fertile Place called "MALTHA," replete with every convenience, and in the best state of repair, having good Arable Land and an excellent Kitchen Garden. An extensive Dairy has been carried on there during many years; for which purpose it is well adapted, on account of the Valley Grounds which may be irrigated throughout the summer. It is only three miles distant from the Town.

Conditions will be made favorable for the Purchaser.

W. A. van SCHOOR, Sen.

WARNING.

THE Undersigned hereby gives notice, that in future he will allow no person, whomsoever he may be, to travel along any other Road across his Property, except the known Public one, and that all those transgressing will be prosecuted.

J. LOUW, J. As.

Phisantekraal.

FOR PRIVATE SALE.

THE Undersigned offers for private sale, his Farm, called "Uitkyk," in the District of Caledon, in extent 800 morgen, being well adapted for Sowing, or the keeping of Sheep and Cattle, in short, for every thing, and having a strong stream of Water all the year round; the same is also planted with several thousands of Vines, planted four years ago, and in excellent bearing.

Caledon, Jan. 24, 1843. B. SWART.

SAVINGS' BANK.

NOTICE TO DEPOSITORS.

NOTICE is hereby given, that the Bank will be open THIS DAY, (Friday,) and TO-MORROW, (Saturday,) the 27th and 28th instant, between the hours of 10 and 12 for the purpose of paying Interest on Deposits, due on the 31st December last, or adding the amount to the Capital.

J. T. JURGENS, Sec.

Cape Town, January 27, 1843.

SAVINGS' BANK.

THE Annual Meeting for receiving the Report of the Committee of Management, and for the Election of Officers for the ensuing year, will take place in the Commercial Exchange, TO-MORROW, (Saturday,) the 28th January, 1843, at 12 o'Clock.

By Order of the Committee,
J. T. JURGENS,

Cape Town, Jan. 27, 1843.

To Let, in Castle-street, No. 14.

A SPACIOUS HOUSE, with every convenience, and a large back yard, with Stabling for Eight Horses, a Store, Private Waterleading, Servants' Apartments, at present still occupied by Dr. Wehr, Sr. The House is in a good state of repair, and possession may be had on the 1st March. Rent, moderate. Apply to Mr. S. Leibbrandt, Leeuwe-street, No. 31.

ASSAM TEA,

AND

LONG CLOTHS.

THIS MORNING, (FRIDAY) the 27th inst, the Undersigned will sell (prior to the Inside Sale commencing) by order of the Shippers, peremptorily:—

5 Chests of Assam Tea, and
10 Bales of White Long Cloths,

of good stout quality.

BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

N.B.—It may perhaps be necessary to remark that *Assam Tea* has attained high repute in England and India not merely from its flavor, but from its power of producing an infusion of equal strength with a less quantity than that of China.

INSIDE SALE.

THIS MORNING, (FRIDAY,)

AT THE STORES OF
BORRADAILES, THOMPSON & PILLANS.

FINE CANISTER GUNPOWDER,

2s. 6d. per lb.

W. FARMER.

Ironmongery, Paint and Oil Warehouse,
84, Strand-street, corner of St. George's-street.

TO-MORROW

WILL be publicly sold at the Commission Sale of Mr. Steytler, at 11 o'clock precisely,

2 Excellent Milch Cows, from the thoroughbred Stock of Mr. Melck.

2 Heifers, also from the abovementioned breed, and the thoroughbred Bull of Mr. Groenewald.

Breeders and Milk Sellers may rest assured that at this moment Cows of a better description and breed are not to be found in the Vicinity of the Town.

TO-MORROW

WILL be sold at the Commission Sale of Mr. Steytler, an excellent Saddle Horse with Peacock Saddle and Bridle.

CUT GLASS.

TO-MORROW MORNING, (Saturday), the 28th instant, at Mr. Jones' Sale on the Parade, will be sold, 10 Cases Glassware, each containing

17 Dozen Decanters
13 „ Tumblers
7 „ Ale Glasses
1½ „ Wine do.
9 „ Champagne
2 „ Cream Jugs
2 „ Sugar Basins
2 „ Tea Basins
2 „ Scent Bottles
12 Set Tea Caddies.

VENNING, BUSK & Co.

SALE OF FURNITURE, &c.

IN consequence of departure to Europe, will be sold TO-MORROW, (Saturday,) by Messrs. Blore & Bartman, a beautiful Cabinet Piano Forte, by Challan & Hollis, late J. Butcher, and other splendid Furniture.

Cape Town, Jan. 27, 1843.

MANILLA CIGARS.

FOR SALE at the Store of the Undersigned,
W. J. SMITH, Keizersgracht.

UITENHAGE BUTTER.

NOW landing from "Phœnix," in 50lb. kegs, and of superior quality. THOS. ANSDELL.

Also on Sale, Yellow-wood, Stink-wood Planks, and Wagon Wood of all descriptions.

THE Undersigned in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Mr. John Blore, will cause to be sold by Public Auction, certain House and Premises, situated in Burg-street, No. 84, together with the Household Furniture belonging to the said Estate.

Particulars and Day of Sale, will be specified in a future Advertisement.

MARY ELIZABETH BLORE.

Cape Town, January 26, 1843.

Valuable Massive Plate.

TO-MORROW, (SATURDAY,) 28th inst., Mr. Jones' will offer for sale some articles of the above, well worthy the attention of Indians and others.

DR. DREYER begs leave to intimate to the Inhabitants of Wynberg and its vicinity, that he intends to practise as a Physician, Surgeon, and Accoucheur, and that he will take up his Residence in the House of Mr. Michell, Surgeon, on the 1st of February, where he will give Advice gratis to the poor, every day, from 9 to 11.

Cape Town, January 26, 1843.

30 TRAINED DRAUGHT OXEN.

THE Undersigned will cause to be sold on MONDAY, the 30th instant, at the House of M. Hendrik Roebolph van Ellewee, 30 good draught Oxen, which will be positively present.

J. E. de VILLIERS LOUW.

Paarl, January 25, 1843.

Messrs. De Villiers Brothers, Vendue Administrators.

TO LET.

A Neat Cottage, containing 6 Rooms, a Pantry and a Kitchen with a Hot-plate, at High Constantia.

Fir Spars at £3 per 100, or Forage, will be taken in exchange according to Market Prices.

S. V. van RENEN.

High Constantia, Jan. 19, 1843.

TO LET.

A HOUSE and GARDEN, situate in Kloof-street, at present occupied by Messrs. Flesch and Jargal; of which possession may be had on the 1st March next.

P. S. WOUDBERG, Sr., Long-street, No. 35.

ABSCONDED.

SINCE the 16th instant, a Juvenile Emigrant named Richard Devilling; has red hair, is freckled in the face; and was dressed in a moleskin jacket and trousers.—Any person lodging him in prison, will be rewarded, and those harbouring him prosecuted

JACS. GEO. FISCHER.

Klein Bottelary, Jan. 25, 1843.

STRAYED,

FROM the Place of the Undersigned, a black-and-white BULL;—it is supposed that he has gone along with Wagons passing the place. Any person returning him to the Undersigned, or giving information where he may be found, will be rewarded.

D. R. A. CLOETE.

Mariendal, near Stellenbosch, Jan. 24, 1843.

STRAYED, from Salt River, a light red Slaughter Ox, with small spots on the back;—any person returning the same at Zonnebloem, or being able to give any information at the Shambles, No. 9, will be rewarded.

P. L. MORKEL.

Cape Town, January 26, 1843.

BIRTH, on the 23d instant, the Wife of Mr. Everd van der Horst, of a Daughter.

Cape Town, Jan. 26, 1843.

MARRIED at George Town, by the Rev. Mr. Ballot, Mr. C. J. W. Nelson, to Christina Wilhamina, forth Daughter of the late George Rex, Esq. of the Kayana.

Kayana, January 13, 1843.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN LOUW, As.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY

IN CAPE TOWN.

THIS DAY, (Friday,) 27th Jan.,

WILL BE SOLD ON THE PREMISES,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,

Peremptorily to the Highest Bidder,

Before a Special Commissioner of the Supreme Court,

In Three Lots.

1. CERTAIN 2 HOUSES and PREMISES, situated in Table Valley, in Wale-street, in Blok H. H., being Nos. 5 and 6, measuring together 34 square roods, 59 ditto feet, and 44 ditto inches, and a STORE adjoining the above, measuring 4 square roods, 42 feet, and 30 inches.

LOT No. 1.—Comprises the HOUSE corner of Wale & Long-streets, (now in the occupation of Mr. A LOUW, Jr.,) contains on the Ground floor a spacious Shop, in which the Insolvent carried on an extensive and very lucrative Business for 16 years; a large front Parlour and Dining Room; and upstairs 5 good sized Bed Rooms, Kitchen, fitted up with Hot Plate, extensive Yard, containing Servants Apartments, Fowl House, Stabling for 20 Horses, a Store, fronting the Street, &c &c.

LOT No. 2.—Comprises the HOUSE adjoining the above, (now in the occupation of Mr. F. FRESLICH,) containing on the Ground floor a handsome front Drawing Room, with Fire Place, Dining Room and Parlour; and Upstairs 2 very large handsome Rooms, which might very easily be made into 4 good sized Bed Rooms, and a spacious Hall, Kitchen neatly fitted up, Servants Apartments, a neat Yard, with Stabling, Fowl House, &c. &c.

LOT No. 3.—Comprises a STORE, situate at the back of and communicating with Lot No. 1, with an entrance from Dorp-street, measuring 4 square roods, 42 feet and 30 inches, the present tenant has recently turned it into a Stable, capable of containing 30 to 40 Horses, with a Loft of the same size as above.

Each Lot will be sold separately by the Rise and Fall, then Lots 1 and 2 by the Fall, then the whole together by the Fall.

This is considered to be the most valuable Landed Property now offered for sale in Cape Town.

☞ *Liberal Strykgeld will be given.*

Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, and at the Office of the Undersigned.

E. THOMPSON, Provisional Trustee

PUBLIC SALE OF

FOUR HOUSES.

In the Insolvent Estate of GEORGE WATSON.

ON FRIDAY,

THE 3RD FEBRUARY, 1843,

WILL BE SOLD ON THE PREMISES,

At 11 o'Clock precisely,

IN 4 LOTS,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

Before a Special Commissioner of the Supreme Court.

CERTAIN Piece of Land, with Four Houses erected thereon, situate in Cape Town, near the Barracks, measuring 13 square roods, and 14 do. feet.

Lot No. 1.—Comprises a neat HOUSE, situated corner of Harrington street, near the old Roman Catholic Chapel, containing on the Ground Floor, 2 Front Rooms, and a Hall, fitted up with Cupboards, Fire Places, &c. &c.; and on the first Floor, 4 good sized Rooms with Fire Places, &c., and two good Rooms and Store room above; Kitchen, Yard, &c., this Lot measures 4 square roods and 5 do. feet.

Lot No. 2.—Comprises a HOUSE, adjoining the above, containing the same number of Rooms, conveniences and dimensions.

Lot No. 3.—Comprises a HOUSE, adjoining Lot No. 2, —containing 2 Rooms, a Kitchen and Yard on the Ground Floor, 2 Rooms on the First Floor and 1 above, measuring 2 square roods, 74 feet.

Lot Not 4.—Comprises a House, adjoining Lot No. 1, containing the same number of Rooms, conveniences, and dimensions as Lot 3.

The abovementioned HOUSES, were recently built by Mr. CANNON, and have always been let to good tenants at rental of £100 per annum, each Lot will be sold separately by the Rise and Fall, and then together by the Fall.

☞ *Liberal Strykgeld will be given.*

Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, and at the Office of the first Undersigned.

E. THOMPSON, } Joint
J. CALF, Jr., } Trustees.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned having sold his Farm "ZEVEN RIVIEREN," Banghoek, will cause to be publicly sold on WEDNESDAY, and THURSDAY, the 8th and 9th FEBRUARY next, his Farm called

"BELLE VUE,"

situate at Banghoek, at present occupied by his Son J. J. S. DE VILLIERS, in extent 49 morgen Freehold and 357 do. Perpetual Quitrent Land, planted with 85,000 Vines and all sorts of Fruit Trees.

FUSTAGE.

25 Stuckvats of the best description, 12 Tubs, 30 Leaguers, and 2 Brandy Stills.

CATTLE.

120 Draught Oxen, 80 Head of Breeding Cattle, 8 Draught and Saddle Horses, 130 Breeding Goats and Sheep, 3 Three-Leaguer, and 1 small Ballock Wagon, 1 covered and an open Horse Wagon, 1 covered and an open Cart, 2 Ploughs, Yokes, Leading Ropes, &c.

1 Smiths' Forge complete.

HOUSEHOLD FURNITURE.

Such as Tables, Chairs, Wardrobes, Bedsteads, Mirrors, Glass and Earthenware, and such other articles as will be put up on the day of sale.

D. P. DE VILLIERS, Js.

Banhoek, Jan. 23, 1843.

N.B. The Purchase Amount of the Landed Property may be retained at interest should it be required.

FAURE & Co., Vendue Adms.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY.

In the Estate of the late Mr. THOMAS MARTHINUS PHAUP.

THE Undersigned will cause to be sold by Public Auction, on MONDAY, the 13th February next, at 10 o'clock in the forenoon, all the Moveable and Immoveable Effects belonging to the above Estate, consisting in:—

Bedsteads, Wardrobes, Tables, Chairs, Bedding, &c. &c. Also, all the Woodwork, intended for a new Dwelling-house, comprising Window Frames and Shutters, Door Frames with Doors, &c.

Further, 6 Plots of Garden Ground, fit to build upon, situate in this Table Valley, in St. John's-street, Blok ——, being parts of the Gardens *Zorg en Lust* and *Uitvlugt*, viz:

Lots 1 and 2, having each a frontage of 100 x 127, feet, upon which is built a Dwelling-house under Slate Roof, comprising Hall, 3 Rooms, Kitchen with Hotplate, Pantry, &c.; also, Out-offices under Slate Roof. Said Erven are provided with a Well and Pump, producing good Drinkwater throughout the year.

Lots 2 and 4, measuring as above, planted with Fruit Trees, &c.

Lots 5 and 6, measuring each 100 x 110 feet, with an excellent foundation and Stone Wall of about 3 feet high, intended for a new House and Store; likewise planted with Fruit Trees, &c.

The Plan of the Erven and Diagrams may be seen at the Office of Messrs. BLORE & BARTMAN, where further information may be obtained.

J. R. MOSTERT, Executor Dative.

N.B. Liberal Stryk-money and Bonus will be given.

Mr. J. G. de VILLIERS

NOTARY PUBLIC, ATTORNEY AT LAW, AND Sworn Translator to the Supreme Court,

Formerly of Port Elizabeth,

NOW CAPE TOWN, PLEIN-STREET, No. 37,

Office, No. 31, formerly 8, Burg-street, opposite Messrs. HART & CANSTATT.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

ADVERTISEMENT.

THE Directors of said Association in capacity as Testamentary Executors of the late Mr. CHRISTOFFEL SMITH HAYLETT, (*alias* HAYLETT SMITH,) will cause to be publicly sold on TUESDAY, the 7th February next, and following days, at the late Residence of the Deceased, situate in Strand-street, No. 13, of all his effects, consisting in a great quantity of Household Furniture, viz: Chairs, large and small, as also stone, flap and other Tables, silver mounted Bureaus, large Mirrors, Wardrobes, Pendules, Window Curtains, Floor Mats, Hall Lamps, an 8-day House Clock, Plate, Crockery, Glass, Copper, Iron, and Earthenware, Kitchen Utensils, Bedsteads, Matrasses, Feather Beds, Counterpanes, Table and Bed Linen.

FURTHER,

1. Said Dwelling House and Erf, No. 13.
2. A House and Erf, situate at the corner of Strand- and Lynde street, now marked No. 10.
3. A House and Erf, situate in Lynde street, now marked No. 5.
4. A House and Erf, situate at the Corner of Strand-street and Fish lane, and finally
5. Two Houses and Erven, situate at the Waterkant, now marked Nos. 6 and 7.

The Immoveable Property will be sold at the places where they are respectively situated, and eight days before the Sale, the Conditions of Sale and the Documents thereto belonging may be seen.

The Sale will commence at 10 o'Clock in the Forenoon of each day, and on the first Day of Sale at 12 o'Clock, the Dwelling House will be put up.

J. DE WET, Sec.

Cape Town, Church square, No. 5,
19th January 1842.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

[ADVERTISEMENT.]

THE Directors of the above Association in capacity as Testamentary Executors of the Estate of the late Mr. CHRISTOFFEL SMITH HAYLETT, (*alias* HAYLETT SMITH), hereby call upon all persons, who may have any Claims or Demands against said Estate, whether arising from Bonds, Bookdebts, Suretyship, Guardianships, Administrations or otherwise, to file and certify such Claims or Demands, within the first ensuing Three Months after the publication hereof, at the Office of said Association, as Executors, after that period, will proceed to the Liquidation of said Estate. And those who are indebted to the same, are requested to state their respective Debts before the expiration of said Three Months.

J. DE WET, Secretary.

Cape Town, Church-square, No. 5,
The 12th January 1843.

PUBLIC SALE OF

A HOUSE AND TWO STORES.

In the Insolvent Estate of *Jacobus Johannes Pentz*, Blacksmith and Wagonmaker.

WILL be sold by Public Auction, on MONDAY, the 30th, (instead of FRIDAY, the 27th,) of January next, by order of the Supreme Court, before a Special Commissioner of the said Court, on the Spot, peremptorily to the Highest Bidder,

Certain House and two Stores adjoining each other, situate in Shortmarket-street, Cape Town, near the New Jetty, and close to Hottentot's-square.

The House consists of a Parlour, Dining and Bedrooms, a Hall, Pantry, and Kitchen; also, Out Offices.

In the Stores which are very roomy, the Black Smith's and Wagonmaker's Trade has been carried on for many years.

Also, a good deal of very dry Wagonmaker's Wood, consisting of Axle Trees, Tongues, Fellies, Spokes, Naves, Poles, &c. &c., Stinkwood and Yellowwood Planks.

A new Horsewagon.

About 20 new Ox and Horsewagon and Cart Wheels,

About 5 pair of Wagon Sides,

Upwards of 200 Bars of Round, Square and Flat Iron,

2 pair of Smiths' Bellows, 3 Anvils, 4 Vices, and a large quantity of Smiths', Wagonmakers', Carpenters', and Sawyers' Tools and Work Benches.

A copper Hand-Engine.

Finally, Bedsteads, Wardrobes, Tables, Chairs, Looking Glasses, Table Lamps, and other Furniture; Plate, Plated, Brass, Copper, Glass, Earthen and Crockery Ware of every description, also Pantry and Kitchen Utensils.

The Sale of the Moveable Property will commence precisely at 10, and the Landed Property at 11 o'clock.

The Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, and at the Office of the Undersigned, in Church-square, where the Diagram and Transfers also may be seen.

E. A. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, Jan. 10, 1843.

Mr. J. G. STEYTLER, Auctioneer.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

LANDED PROPERTY

AT

Koopmans River and Kalk Bay,

On the Stoep of the Commercial Exchange, Cape Town.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN LOUW, A son.

TO-MORROW,

(SATURDAY,) THE 28TH JANUARY, 1843,

WILL BE SOLD,

ON THE STOEP OF THE COMMERCIAL EXCHANGE,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

Before a Special Commissioner of the Supreme Court,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER.

1st. CERTAIN piece of FREEHOLD LAND with the Buildings thereon, situated upon the Outspan place at the Koopman's River, in the District of Worcester, measuring 300 square roods, now in the occupation of Mr. P. U. LEIBBRANDT.

The Buildings upon the above property comprize 4 good-sized Rooms, and a large Shop, with a Store the whole length of the House. Stabling for 20 Horses, Coach-house, a large Kraal for Cattle, &c. &c.

An extensive Wholesale and Retail Business has been carried on at this place for a number of years; and the former Proprietors retired with large fortunes—consequently it is recommended to the notice of all those engaged in Business.

2nd.—Certain HOUSE and piece of GARDEN GROUND, situated in the District of Tulbagh, at the so-called Koopman's River, measuring 2 morgen.

The House is now occupied by Mr. LA CABLE, and contains 4 good sized Rooms, an excellent Store, Kitchen, Wagon-House, Stabling, &c., with a neat Garden attached.

3rd.—Certain piece of Perpetual QUITRENT LAND, marked No. 2, situated in the District of Simon's Town, between Muizenburg and Kalk Bay.

The Conditions of Sale may be seen at the Master's Office and at the Office of the Undersigned.

☞ *Liberal Strykgeld will be given.*

E. THOMPSON, Provisional Trustee.

READ HERE!

THE Undersigned requests those indebted to him, and especially those residing in the Country Districts, to settle their accounts without delay, as all long-standing Accounts will be handed over without distinction to his Collector,—costs being generally coupled with such a proceeding.

E. VAN DER HORST,

Cape Town, Jan 12, 1843. Tailor, Market-square.

WOOD'S SHOES.

THE Undersigned hereby notifies, that the Shoes formerly ordered for Mr. DE RONDE, will in future be regularly forwarded to her, and that she has already received by late arrivals Prunella and Denmark Satin of all numbers.

The Widow A. I. DE VILLIERS.

Cape Town, Wale-street, No. 12.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY,

ON THE SIMON'S TOWN ROAD.

ON FRIDAY,

3rd March 1843,

WILL BE SOLD ON THE PREMISES,

IN ONE LOT,

CERTAIN Three Pieces of Perpetual Quitrent Land, with the Building thereon, situate in the Cape District at the Steenbergen, now called *Baas Hermans Kraal* and *Klein Berg Vliet*, measuring

The abovementioned Landed Property will be sold on the Joint Account of LAMBERT JOHANNES RUSSOUW and the Insolvent Estate of JOHAN NICOLAAS RUSSOUW, Daniel's Sons.

It is situated on the Simon's Town Road, near the 12th Mile Stone. The House has been very recently substantially built, and contains 3 or 4 good sized Rooms, Pantry, Kitchen, &c.

The Property was purchased by the abovenamed parties for the purpose of supplying Cape Town and Simon's Town with Vegetables &c. Very valuable soil is known to be upon the Estate, and the extensive Garden Grounds are now under cultivation, and well stocked with Vegetables.

The Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, and at the Office of the Trustee, Hout-street, Cape Town.

E. THOMPSON,
Sole Trustee Insolvent Estate of J. N. RUSSOUW.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY,

WITH COMPETITION MONEY.

In the Insolvent Estate of *Casper Hendrik Badenhorst*, Jan's Son, of Caledon,

On TUESDAY, the 21st FEBRUARY, 1843,

At 11 o'clock, in the Forenoon,

Will be Peremptorily Sold to the Highest Bidder,

ON THE SPOT,

BY ORDER OF THE SUPREME COURT,

Before the Resident Magistrate of Caledon.

CERTAIN House and Premises, situated in the Village of Caledon, in Blok I., marked No. 5, measuring forty two square roods, and fifty two do. feet. Said Property is situated in the most central part of the Village, where Landed Property is daily increasing in value.

At the same time and place, will be sold all the Moveable Property belonging to the said Estate, consisting in Wardrobe, Tables, Sofa, Chairs, Bedsteads, Kitchen Utensils, as also, 11 trained Oxen, 1 Saddle Horse, 2 Saddles and Bridles, 1 Boat, 4 Oars, Some Yokes, a party of old Iron, &c. &c. &c.

Conditions of Sale may be seen at Master's Office, at that of the Resident Magistrate of Caledon, and at the Undersigned, No. 7, Church square, where the Diagram may also be seen.

W. C. A. MOLLER, Sole Trustee.

Cape Town, 4th Jan. 1843.

PUBLIC SALE

AT HOTTENTOTS HOLLAND,

Of Moveable and Immoveable Property.

MR. CORNELIS JACOBUS BRINK, J. Hs., being about making a change of residence, will cause to be sold under administration of the Undersigned, on TUESDAY the 14th February next, and, if required, on the following day, his Freehold Farm called "LAATSTE GIFT," with the perpetual Quitrent Land belonging thereto.

Said Place is one of the best situated at Hottentots Holland for raising Produce, and pasturing Cattle of every description; it is planted with 70,000 Vines and all sorts of Fruit Trees, and has abundance of Water throughout the year.—Further,

HOUSEHOLD FURNITURE,

As, Tables, Chairs, Bedsteads with Curtains, Bedding, Mirrors, Glass and Earthenware.

CELLAR IMPLEMENTS.

5 Stukvats of 6½ Leaguers each, 6 Tubs, treading and receiving Tubs, Leaguers and other Fustage, and a large new Brandy Still complete.

CATTLE.

40 excellent draught Oxen, 15 head of breeding Cattle, 2 Cart Horses, and a good Saddle Horse.

AGRICULTURAL IMPLEMENTS.

1 Covered Wagon, 1 do. Cart, a 3 leaguer Wagon, 1 do ordinary, Ploughs, Harrow, Yokes, and other articles too numerous to mention.

The greatest part of the Purchase Money of the Landed Property, may be retained at Interest, and further particulars may be obtained from the seller, or from the Undersigned.

J WEGE, Vendue Administrator.

Vendue Office, Stellenbosch,
16th January 1843.

PUBLIC SALE OF

LANDED PROPERTY,

WITH LIBERAL COMPETITION MONEY.

In the Insolvent Estates of PHILIPPUS WILHELMUS GERHARDUS SNYMAN and JOACHIM GERHARDUS HERMANUS SNYMAN.

ON TUESDAY, the 31st January next, at 11 o'Clock A.M., will be sold, on the Spot, Peremptorily to the Highest Bidder, by Order of the Supreme Court, before the Resident Magistrate of Stellenbosch.

Certain Farm formerly called DWARS IN DE WEG, now named CHAMPAGNE, with the buildings thereon, situate in the District of Stellenbosch, as also one-fifth part or share in certain Piece of Land called FRANSCHMANS-KRAAL, situate as above, measuring together as per remaining extent 97 morgen and 219 square roods, planted with about 140,000 Vines, and all kinds of Fruit Trees, has extensive good Garden Ground and Pasturage, and is plentifully supplied with Water throughout the whole year.

The Buildings erected on the Farm, consist in a large and specious Dwelling House, Wine Cellar, a Stable and Wagon House, Servants' Apartments, and a Tannery, which has been carried on with every possible success. This desirable Farm is too well known to require any further description.

On the same Day will also be sold for account of the Insolvent Estate of P. W. G. SNYMAN, aforesaid, the Moveable Property belonging to the said Estate, consisting in:

HOUSEHOLD FURNITURE,

As Tables, Chairs, Wardrobes, Bedsteads with Feather Beds complete, a large Dutch eight day's Clock, a Barometer and Thermometer, a Mahogany Wardrobe with Drawers, Looking Glasses with gilt and other Frames, Pictures of different sorts, Glass and Earthenware, and several other Articles too much to be mentioned.

CELLAR AND FARMING IMPLEMENTS.

As Stuckvats, Leaguers, Tubs, Buckets, a Brandy Still complete, a 3 leaguer Wagon, a Covered Horse do., a Mule do., Harness, Ploughs, Spades, &c. &c.

LIVE STOCK.

4 excellent Saddle Horses. 10 Mules of the best breed.

FINALLY,

A Wheat Stack of 3 muids of Corn, a Horse Mill, and what further may be offered.

Stellenbosch, Dec. 14, 1812.

C. P. LINDERBERG, } Joint Trustees in the Insolvent
J. WEGE, } Estate of P. W. G. SNYMAN.
M. C. A. NEETHLING, }
J. G. STEYTLER, Gs. } Joint Trustees in the Insolvent
M. C. A. NEETHLING, } Estate of J. G. H. SNYMAN.

☞ Mr. G. G. LINDENBERG, Auctioneer, under Administration of Mr. C. P. LINDENBERG.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned have received instructions from Mr. JOHANNES WYNAND LOUW, to sell by public sale on TUESDAY the 7th February, at his Place called "Vredenhof," a quantity of superfluous articles, consisting in:—

Two Three-Leaguer Wagons, 1 Horse Wagon with tent, 1 new Covered Cart, a new two Shaft Cart, 2 teams of Harness with Reins and Bridles, Swingles, Yokes, Leading Ropes, Straps, Tubs, Fermenting and Meat Tubs, Coolers of teak and other wood, an Anvil, a new frame of a pair of Bellows with Pipe, Frames with Doors, two Matted Frames, a large quantity of Dry Wood for Ploughs of all sorts, Lintel for store and other doors, Frame Pieces, Fir Planks one inch thick, Fir Wagon Bottoms, a large quantity of Poplar Staves for Tubs and Leaguers, a quantity of square iron, the Body of a Cart, properly lined, a quantity of Wine of 1 and 4 years old, by the halfaum and by the leaguer.

CATTLE,

18 trained Bastard draught Oxen, 6 broken-in draught Horses, 2 Stallions to match, 2 years old, and Breeding Cattle as good as thoroughbred.

DE VILLIERS, FORD & Co.

Paarl, January 18, 1843.

PUBLIC SALE

AT GROENEBERG.

MR. THOMAS ARNOLDUS DU PLESSIS, having sold his Farm has instructed the Undersigned to sell by public auction on Wednesday and Thursday, the 1st and 2d of February, his Moveable Property consisting in Agricultural Implements, viz. two Three-Leaguer Wagons complete, 2 Bullock Wagons, 1 Horse Wagon, 2 setts of Harness, 1 good Corn Harp, 1 Grinding Stone, Yokes, Leading Ropes, Straps and Riems, Ploughs and Harrows, Bags, &c.

CATTLE,

Such as 50 excellent draught Oxen in good condition, Breeding Cattle of good breed, 150 She Goats and young Kapater Bucks, 8 excellent draught and saddle Horses, &c.

FURTHER,

Wagonmaker's Wood and Tools, Household Furniture, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils and several other articles which will be offered.

DE VILLIERS, FORD & Co.

Paarl, January 18, 1843.

1600 EXCELLENT FAT WETHERS,

OF 3 AND 4 YEARS OLD.

THE Undersigned will sell by Public Auction on Tuesday, the 31st Instant, at the place of Mr. G. J MALHERBE, at Klein Drakenstein, on account of Mr. JACOBUS JOHANNES RETIEF, the abovementioned number of excellent fat Wethers, which will positively be present.

DE VILLIERS, FORD & Co.

Paarl, January 19, 1843.

Public Sale in this Village.

WITHOUT THE LEAST RESERVE.

MR. HENDRIK R. VAN ELLEWEE, will cause to be sold on MONDAY the 30th, and TUESDAY the 31st instant, all sorts of Merchandize, such as Superfine Cloth, Linenware in sorts, Trowsering, Carpenters' and Shoemaker's Tools, all sorts of Ironmongery, and several other articles too numerous to particularize.

DE VILLIERS, BROTHERS & Co., Vendue Adms.

Paarl, Jan. 17, 1843.

ADVERTISEMENT.

THE Undersigned having made over his Watchmakers' Business to Mr. A. SPOLANDER, hereby thanks the Public for the favor enjoyed by him;—in the mean time he avails himself of this opportunity to recommend his Successor to the Public, resting assured, from the experiance he has had of him during several years, that they will receive the same treatment from his Successor which they have received from him.

C. HABLUTZEL.

A. SPOLANDER

HAVING taken over the Watch and Clock Makers' Business of Mr. C. HABLUTZEL, trusts by strict attention to merit part of the Public favor, in these branches.

Cape Town, Market Square, No. 1.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned, in his capacity as Testamentary Executor of the Estate of the late PAULUS JACOBUS HUGO, intends to sell by public Auction, on FRIDAY, the 3d February next, at the Dwelling-place of the deceased, called *Schoonfontein*, the whole of the Effects thereof, comprising:—

The above Place *Schoonfontein*, being in Quitrent, situate in the most fertile part of Warm Bokkeveld, having excellent Pasturage for all sorts of Cattle, and abundance of Water.

Further, Farming Implements, Household Furniture, and whatever else may be offered.

PETRUS JACS. DU TOIT.

Worcester, Jan. 3, 1843.

TO LET OR FOR SALE.

A HOUSE and Out-offices situate in the best part of Malmesbury, replete with every convenience; being in the best state of repair, the same may be entered upon by any respectable family. This Property possesses also two separate apartments entering in Church-square, to serve as Shops, without coming into contact with the passage leading to the House. The House has moreover a boarded ceiling, is painted with oil, and particularly adapted for every kind of trade. Terms of Hire and Sale are moderate.

For further particulars apply to Mr. W. F. BERGH, Cape Town.

NOTICE.

THOSE having any Claims against the Undersigned, are requested to call for payment at Mr. W. F. BERGH, in Cape Town, Roeland-street, No. 28, to whom those indebted to him, are requested to make immediate payment, in order to avoid being constrained thereto.

J. G. LOMBARD.

Malmesbury, Jan. 10, 1843.

NOTICE.

THE Undersigned having hired the Place Visschershok, hereby give Notice, in order to avoid disagreeableness, that in case any strange Cattle are in future found upon the Land of the Place Visschershok, the same will be sent to the Pound without distinction; and that they will supply no water to the Outspan Place. All are therefore requested to take notice of this warning.

E. H. LOUBSER.
M. P. LOUBSER.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Jan. 25. *Medora*, British brig, 222 tons, O. May, from Ceylon Dec. 11 to this port and London. Cargo sundries.—Brings a few letters. Twentyman & Warner, Agents.

26. *Phœnix*, Colonial coasting steamer, 241 tons, E. Harrington, from Algoa Bay Jan. 23, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mesdms. Eaton and Powrie; Messrs. Barry, R. Eaton, Birkenruth, Elemans, Kift, J. C. Molteno, Nelson, Norden and H. Sherman; 3 children; 1 servant and 5 in the steerage. Steam Company, Agents.

26. 3 P.M. Standing in Ship *Essex*, from Madras.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

Jan. 24. British brig *Marchioness of Breadalbane*, R. Doig, to London.

26. British ship *Ptolemiis*, D. McDearmid, to Mauritius.

26. British schooner *Swiftsure*, J. Tyack, to St. Helena.

26. British brig *Amelia*, J. Brown, to Algoa Bay.

26. British brig *Gulnare*, D. Stevenson, to St. Helena.

VESSELS IN TABLE BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

BRITISH—SHIP.

Lintin, J. Gilman.—Bombay.—Borradailes & Co.

BARKS.

Borneo, J. Bogg.—Muscat.—Phillips & Co.
Catherine, A. Brown.—Uncertain.—Ross & Co.
Courier, J. Baigrie.—Sydney and Batavia.—Phillips & Co.
Delhi, H. Byron, Junr.—London.—Thomson & Co.
Frederick Huth, J. Toby.—Mauritius.—W. Billingsley.
Grindlay, W. Grindlay.—Mauritius.—Searight & Co.
Harriet, W. Dubble.—Uncertain.—Ross & Co.
John Hayes, J. Greville.—Algoa Bay.—Thomson & Co.
Montezuma, W. Selkirk.—Uncertain.—Searight & Co.
Pantaloon, J. Candler.—Sydney.—Borradailes & Co.

BRIGS.

Matilda, G. Dawson.—Sydney.—Dickson & Co.
Medora, O. May.—London.—Twentyman & Co.
Mountain Maid, A. Allan.—Algoa Bay.—Twentyman & Co.
Thomas Metcalf, R. Yorsten.—Mauritius.—Thomson & Co.
William Bayley, N. Tyack.—London.—Phillips & Co.
William MacDougall, A. McDougall.—London.—Twentyman & Co.

SCHOONERS.

Briton, R. Clarkson.—Simon's Bay.—Phillips & Co.
Hero, G. Ray.—Crozets.—J. Jearey.
Jane Cumming, J. Beel.—Mossel Bay.—Thomson & Co.
Ghika, ———Uncertain.—J. Jearey.

STEAMER.

Phœnix, E. Harrington.—Algoa Bay.—Steam Company.

DUTCH—BARK.

De Ryn, C. Brandligt.—Amsterdam.—O. J. Truter.

FRENCH—BARK.

L'Auguste, M. Olive.—Pondicherry.—J. Albertus.

AMERICAN—SHIP.

Cato, B. Hallett.—Uncertain.—I. Chase.

HAMBRO'—BARK.

Wanderer, L. Hinrichsen.—Hamburgh.—M. Thalwitzer.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

Jan. 23. H.M. Corvette *Herald*, 26 guns, Commander J. Nias, C.B., from China ———, and Singapore Dec. 1, to England, with one and a half million of treasure. Passengers, 10 Invalids. Brings a small mail. Reports having spoken Jan. 13, the American Whaler *Mentor*, bound to St. Helena.

25. H.M. Frigate *Druid*, 44 guns, Capt. H. Smith, C.B., from Bombay Nov. 30, to England. Passengers, Lieuts. Cushman, R.N., and Ellice; and 10 invalide seamen. Brings a small mail. Jan. 25, spoke the bark *Tartar*, from China.

DEPARTURE FROM SIMON'S BAY.

Jan. 22. H.M. Frigate *Blonde*, Capt. J. Bourchier, C.B., to England.

VESSELS IN SIMON'S BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

H.M. Frigate *Druid*, Capt. H. Smith, C.B.—England.
H.M. Corvette *Herald*, Comm. J. Nias, C.B.—England.
H.M. Mooring Vessel *Badger*.

BARK.

Scourfield, A. Stevens.—Uncertain.—Borradailes & Co.

BRIG.

Six, W. E. Kirkus.—London.—H. Ross & Co

ARRIVED IN ALGOA BAY.

Jan. 14. *Harriet*, British brig, 173 tons, F C. Kreeft, from Mauritius Dec. 31, to Algoa Bay. Cargo sundries. Passenger, Mr. Paton.

16. *Bromleys*, British brig, 230 tons, V. Knox, from London ———, and the Downs Nov. 1, to Algoa Bay. Cargo sundries. Passengers, Mr. and Mrs. Comly, and Miss Elder; intermediate 5 men, 6 women and 1 child; in the steerage 11 men and 11 women. J. O. Smith, Agent.

19. *Phœnix*, Colonial coasting steamer, 241 tons, E. Harrington, from Table Bay Jan. 16, and Mossel Bay Jan. 18, to Algoa Bay. Cargo sundries. Passengers, Mrs Rutherfoord; Messrs. Black, Campbell, Cliff, Pakenham and Rutherfoord; 4 soldiers and 16 in in the steerage. Brings a few letters. Maynards, Higgins & Co., Agents.

DEPARTURES FROM ALGOA BAY.

Jan. 15. H.M. Corvette *Cleopatra*, Capt. C. Wyville, On a Cruize

23. Colonial steamer *Phœnix*, E. Harrington, to Table Bay.

VESSELS IN ALGOA BAY,

With their Commanders, Destinations, and Agents.

BARK.

Margaret Hardy, J. Martin.—Uncertain.—W. & J. Smith & Co.

BRIGS.

Bromleys, V. Knox.—London.—J. O. Smith.
Harriet, F. C. Kreeft. Uncertain.—
Horwood, J. Gales.—London.—J. O. Smith.
Mary Hulkett, J. Gardiner.—London.—J. Norton.

SCHOONERS.

Agenoria, P. Durell.—London.—C. Andrews.
Jim Crow, G. Geere.—London.—Maynards & Co.
Port Fleetwood, R. Vidler.—Uncertain.—
Rosebud, J. Winn.—London.—J. H. Clark.
Sultana & Selina, W. McLaren.—Mauritius.—D. Phillips.
Vixen, J. Palmer.—London.—J. O. Smith.

ARRIVED IN THE KOWIE RIVER.

Jan. 12. *Sophia*, Colonial coasting schooner, 24 tons, W. Barry, from Table Bay Dec. 20, to the Kowie River. Cargo sundries. J. D. Norden & Co., Agents.

13. *Albatross*, Colonial coasting sloop, 26 tons, J. Ryan, from Table Bay Dec. 26, to the Kowie River. Cargo rice &c.

VESSEL IN THE KOWIE RIVER.

COLONIAL STEAMER.

Sir John Saint Aubyn, W. A. Train.—Algoa Bay.—W. Cock.

SCHOONER.

Sophia, W. Barry.—Uncertain.—Norden & Co.

SLOOP.

Albatross, J. Ryan.—Uncertain.—

MARKT PRYZEN

Tot den 26 January, 1843

Aloe per pond	Aloes per pound ..	0 — 9½	St.
Amandelen, per 1,000..	Almonds, per 1,000	¾ — 1½	Rd.
Appelen, per lb.	Apples, per lb	0 — 13	St.
Abrikozen, per ditto ..	Apricots, ditto	5 — 7	
Aardappelen per mud.	Potatoes, per muid	3 — 5	Rd.
Asyn, per legger......	Vinegar, per leag..	37 — 43	
Boonen per mud........	Beans, per muid...	11 — 15½	
Balken, per stuk	Beams, each.	0 — 0	
Boter, pr. lb..........	Butter, per lb.	50 — 56	St.
Brandewyn, per legger	Brandy, p leag	160 — 177	Rd.
Bokkevellen	Buck Skins	¾ — 1½	
Droonge Ossenhuiden ..	Dry Ox Hides . ..	2½ — 4	
Eenden en Makouwen ..	Ducks & Musc. do.	1 — 1½	
Erwten, per mud . . .	Peas, per muid ..	10½ — 20½	
Garst, dito	Barley, per muid ..	5¼ — 7½	
Ganzen, per stuk.... .	Geese, each	1½ — 1½	
Haver, per mud	Oats, per muid....	5 — 5½	
Hooi, per 100 ponden ..	Hay, per 100 lbs..	2½ — 3½	
Hoenders per stuk . ..	Hens, each.. ...	¼ — 1	
Houtskolen, per zak ..	Charcoal, p sack..	¼ — ½	
Honing pr. lb..........	Honey, per lb	16 — 21	St.
Kazen, Kaap per lb...	Cheese, Cape, p. lb..	0 — 0	
Kalkoenen elk	Turkeys, each.... .	2½ — 3	Rd.
Kaf, per 16 zakken ..	Chaff, 16 sacks ..	30 — 40	Rd.
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime, Shell, p ½ aum	0 — 0	
—— Steen	—— Stone ditto...	½ — ½	
Koorn, ——10 Mud.	Wheat 10 muids	139 — 160	Rd.
Linzen, per mud.. ...	Lentil per muid ..	16 — 22½	
Melies, per mud	Maize per muid.	0 — 7½	
Meel, fyn, per 100 lb..	Flour, fine, p., 100lb	0 — 8½	
Okkernoten per 100. .	Walnuts, per 100.	9 — 9½	St.
Olyphantstanden pr. pond	Elephants' Teeth, lb	0 — 61	
Peren, per pond	Pears, per lb. . ..	1½ — 2½	St.
Persiken, dito........	Peaches, ditto	0 — 8	
Planken, per voet . .	Planks per foot ...	0 — 0	
Rogge, per mud......	Rye, per muid	6½ — 7½	Rd.
Rozynen, per pond... .	Raisins, per lb.....	4 — 6½	St.
Tabak, per pond ...	Tobacco, per lb. ..	0 — 11	St.
Stroo, per 16 zak. ...	Straw, p. 16 sacks..	0 — 25	Rd.
Tyger, Leeuwen & Struis Vellen, per stuk	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	2½ — 6½	
Uyen per mud	Onions per muid ..	2½ — 4½	
Varkens, gemeste .. .	Pigs, fattened, ea. .	0 — 25½	
—— ongemeste	—— unfattened ..	0 — 7	
—— speen	—— sucking......	0 — 3½	
Vederen, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea. .	½ — ½	Rd.
—— Bedde per lb.	—— Bed per lb. ..	0 — 1	Rd.
Vet, of talk, per pond	Suet or Tallow p. lb.	0 — 16½	St.
Vygen per pond..... .	Figs, per lb... .	0 — 12½	
Wyn, ordinaire, per legger	Wines, ordinary p. leg.	0 — 0	Rd.
Pontak	Pontac	0 — 0	
Wol, Schapen p. lb..	Com. Wool, per lb.	8 — 26	St.
Wol, fyne, p. lb.....	Wool fine, per lb.	34 — 36	
Zoetelimoenen per 100	Oranges, per 100 .	0 — 5½	Rd.
Zout per mud	Salt, per muid .. .	0 — 3½	
Zuurlemoensap per ½aum	Lemon Juice, ½aum	0 — 10	
Zoolleder per ½ huid ..	Sole Leather, ½-hide	0 — 2½	
Zeep, per pond	Soap, per lb.	12 — 14	St.

CAPE TOWN:—Edited by C. J. Brand, and Printed and Published by J. J. H. Smuts, 92, Wale-street.—Proprietor P. A. Brand, 93, Wale-street.